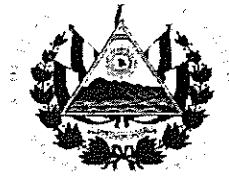




# Alcaldía Municipal de San Martín



Catastro

## MEMORANDUM

**De:** Maritza Alvarado/Catastro

**Para:** Sr. David Mendoza/Unidad de Acceso a la Información

**Cc:** Lic. Juan Alberto Casun/Secretaría Municipal  
Lic. Carlos García/Contravencional



**Asunto:** Respuesta

**Fecha:** 26 de noviembre de 2019

Reciba un cordial saludo,

En referencia al memorándum N° UAIP 007-11-2019; no he recibido memorándum con ese número, más sin embargo el girado por su persona con N° UAIP 005-11-2019 en el cual solicita la siguiente información:

1. Se proporcione copia de la regulación municipal:
  - a) Que autoriza la colocación de publicidad en las vías y espacios públicos de su municipio. Al respecto le informo. a) La autorización de la colocación de vallas como le mencione en el memo anterior es a través con la coordinación con el DELEGADO CONTRAVENCIONAL deben de hacerlo por escrito anexando los documentos que se solicitan en Formulario Único
  - b) Que autoriza la colocación de publicidad en los espacios públicos de su territorio: La Reforma a la Ordenanza Reguladora de Tasas Por Servicios Municipales de la Municipalidad de San Martín, Departamento de San Salvador Decreto no.3 publicado en el Diario oficial Tomo numero 347, de fecha 22 de mayo de 2000

A Saber: Informarle que no es competencia de catastro, autorizar las vallas, rotulos o mopis en espacios públicos y vías públicas como también las paradas de buses y zonas verdes; eso es competencia del DELEGADO CONTRAVENCIONAL; nosotros recibimos la información y se la pasamos al Delegado, luego que el la autorizar nosotros como CATASTRO, hacemos la licencia correspondiente para el respectivo cobro; más sin embargo:

- I) Especificaciones técnicas para autorizar la colocaciones de mupis publicitarios (u otro tipo de mueble publicitario) en la vía peatonal: Aclararle que en la via peatonal no es permitido poner obstáculo. esto lo puedo verificar en la ORDENANZA CONTRAVENCIONAL Art. 28. Modifícase el Art. 28 de la siguiente manera: *"El que sin estar amparado en un derecho o garantía constitucional y sin permiso de la Alcaldía hiciere uso de la vía pública impidiendo o perturbando el desplazamiento de personas o vehículos en la misma, será sancionado con multa de treinta y cuatro dólares con veintiocho centavos a doscientos veintiocho dólares con cincuenta y siete centavos. En igual sanción incurrirá el que obstaculizare el libre tránsito de ciudadanos y vehículos por las aceras y calles en lugares no autorizados, colocando mercancías u otros materiales"*
- II) Especificaciones técnicas exigidas para autorizar la colocación de mupis publicitarios en las paradas de buses: No es competencia de catastro es competencia del Contravencional. Y del Vice ministerio de Transporte.



## Alcaldía Municipal de San Martín

### Catastro



III) Especificaciones técnicas exigidas para autorizar la colocación sobre la vía peatonal de carteles publicitarios de pequeños negocios: Al respecto le informo nuevamente que en la VIA PEATONAL es competencia de CONTRAVENCIONAL, cuando los contribuyentes lo solicitan por escrito deben de traer en la carta las especificaciones tales como: medidas, foto montaje, material del rotulo, se le pasa al CONTRAVENCIONAL; es él quien lo autoriza de acuerdo a la ORDENANZA CONTRAVENCIONAL DEL MUNICIPIO DE SAN MARTIN.

2. Se proporcione copia de la regulación Municipal:

- a) Sobre la colocación de postes, antenas y cajas de empresas de telecomunicaciones sobre las vías peatonales y demás espacios públicos. La autorización es competencia del DELEGADO CONTRAVENCIONAL;
- b) Que autoriza la colocación de postes, antenas, cajas de empresas de telecomunicaciones sobre las vías peatonales y demás espacios públicos. Esto es competencia del DELEGADO CONTRAVENCIONAL, La autorización
- c) Proporcionar copia de regulación del municipio que se refiere la colocación de información de paradas de buses para la navegación de los espacios públicos. PARA TORRE: establecido en *ORDENANZA REGULADORA DE LA INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE ESTRUCTURAS DE ALTA TENSION EN LA JURISDICCION DE SAN MARTIN DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR . Decreto no.1 del D.O Tomo N° 404 del diez de septiembre de dos mil catorce.*

PARA ANTENAS: Art. 5 literal a.1) de la Reforma a la Ordenanza Reguladora de Tasas por Servicios Municipales de la Municipalidad de San Martín Departamento de San Salvador Decreto no.2.

PARA POSTE: Art. 8 DE REFORMA A LA ORDENANZA REGULADORA PARA LA INSTALACION DE ANTENAS TORRES Y POSTES DE LA CIUDAD DE SAN MARTIN Tomo 398 Decreto Numero 2 del 21 enero 2013

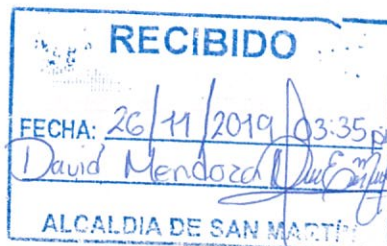
PARA VALLAS: Reforma a la Ordenanza Reguladora de Tasas Por Servicios Municipales de la Municipalidad de San Martín, Departamento de San Salvador Decreto no.3 publicado en el Diario oficial Tomo numero 347, de fecha 22 de mayo de 2000.

ROTULOS: Art. 8 numeral 12 de la Reforma a la Ordenanza Reguladora de Tasas Municipales de San Martín D.O 347 del 22 de mayo del 2000.

Cabe recalcar que no tengo el Original ya que lo he bajado de internet, el original si no lo tiene SECRETARIA se puede mandar a comprar en digital al DIARIO OFICIAL

Sin otro particular me suscribo.

Atentamente,







## Alcaldía Municipal de San Martín



# MEMORÁNDUM 117

PARA: Sr. David Mendoza / Jefe Unidad de Acceso a la Información Pública:

DE: Lic. Carlos Francisco García Campos/ Unidad Jurídica.

ASUNTO: Informe.

FECHA: 22-11-2019.



En relación a memorándum número veintidós, de fecha veinte de Noviembre del año dos mil diecinueve, suscrito por el Señor David Mendoza en calidad de Jefe de la Unidad de Acceso a la Información Pública, en relación a rendir informe:

1. Se proporcione copia de la regulación Municipal.
  - a) Sobre el uso de las aceras u otras vías peatonales.
  - b) Sobre el parqueo de vehículos automotores en los espacios públicos.
  - c) Sobre el uso de aceras como parqueo de vehículos automotores en su municipio.

Sobre lo anteriormente descrito se encuentra regulado en la Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.

- Que indica esa regulación sobre el uso de las aceras como parqueo de vehículos automotores.

Dicha regulación lo encontramos en el Artículo 25 (OCMSM).- Impedir o dificultar la circulación de vehículos o peatones.

Impedir o dificultar la libre circulación de vehículos o peatones en la vía pública por cualquier causa, y especialmente por la causa de carga o descarga de mercancías de carácter comercial, fuera de las horas y lugares autorizados para tal efecto, así como también, colocar cualquier tipo de obstáculos o hacer de la vía pública parqueos privados.

Se debe acatar las disposiciones que comprenden la prohibición de obstaculizar por cualquier forma o medio, las zonas de tránsito peatonal, tales como aceras, pasarelas, parques, de tránsito vehicular, calles, retornos, pasajes, paradas o terminales de buses y otras determinadas en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales, de acuerdo al Artículo 23 letra b) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

### Art. 32.-Abandono de vehículos automotores en vías publicas

Abandonar cualquier clase de vehículo automotor en mal estado en vías públicas, retornos, pasajes, aceras, predios e ingresos a viviendas, por un periodo mayor a noventa días.

Este artículo regula los espacios públicos en cuando a que no se permite colocar cualquier tipo de obstáculos o hacer de la vía publica parqueos privados, los cuales están destinados para el uso públicos tales como las aceras y las calles que según la normativa aplicada no es permitido la obstaculización de las mismas por ninguna causa, caso contrario se procederá a

## ¡Obras, Trabajo y Acciones!



realizar el respectivo trámite administrativo sancionador, según lo establece la Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.

- Que indica esa regulación sobre la apropiación de algunos domicilios o negocios de una franja de la acera para usarla como parqueos de vehículos automotores.

En el inciso segundo del artículo 25 OCMSM expresa “Se debe acatar las disposiciones que comprenden la prohibición de obstaculizar por cualquier forma o medio, las zonas de tránsito peatonal, tales como aceras, pasarelas, parques, de tránsito vehicular, calles, retornos, pasajes, paradas o terminales de buses y otras determinadas en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales, de acuerdo al Artículo 23 letra b) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.”

Con este artículo 25 de la OCMSM se regula toda ocupación indebida de las aceras y calles y de forma supletoria se aplica cuando un negocio o domicilio ocupa parte de la acera para parqueo ya que no están permitidos, en razón que el mismo artículo 25 de la OCMSM, establece que se prohíbe la obstaculización por cualquier forma o medio, en las zonas peatonales, tales como aceras, calles, pasajes. Lo cual al hacer una aplicación análoga de la Ordenanza esta aplica al ámbito de domicilio, negocio que ocupe la acera en el territorio del Municipio de San Martín.

2.- Se proporcione copia de la regulación Municipal sobre la circulación de vehículos automotores de alta emisión de gases en las vías y demás espacios públicos de su territorio.

#### Art. 58 (OCMSM).- Contaminación de vehículo automotor

Realizar contaminación con humo, ruido o ambos, con su vehículo en zonas habitacionales, causando molestias a la salud de los personas.

Los Agentes Municipales del CAM deberán coordinar con la autoridad competente para los efectos legales correspondientes.

3.- Se proporcione regulación de su municipio que se refiere a la colocación de nombres de las calles u otra señalización que permita la navegación (u Orientación) de los espacios públicos de su municipio:

#### Art. 33.- Daños a la señalización publica

Dañar, alterar, quitar, remover, simular, sustituir, o hacer ilegible cualquier tipo de señalización colocada por autoridad competente para la identificación de calles y avenidas, numeración o cualquier otra indicación con fines de orientación pública de lugares, actividades o de seguridad ya sean señales prohibitivas, preventivas o de emergencia.

### TÍTULO III DE LA COMPETENCIA MUNICIPAL Y LA ASOCIATIVIDAD DE LOS MUNICIPIOS CAPÍTULO UNO DE LA COMPETENCIA MUNICIPAL.

Art. 4.- Compete a los Municipios:

3. El desarrollo y control de la nomenclatura y ornato público;

11. LA REGULACIÓN DEL TRANSPORTE LOCAL; ASÍ COMO LA AUTORIZACIÓN DE LA UBICACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE TERMINALES Y TRANSPORTE DE PASAJEROS Y DE CARGA, EN COORDINACIÓN CON EL VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE. PARA LOS EFECTOS DEL INCISO ANTERIOR, SE



ENTENDERÁ POR TRANSPORTE LOCAL, EL MEDIO PÚBLICO DE TRANSPORTE QUE ESTANDO LEGALMENTE AUTORIZADO, HACE SU RECORRIDO DENTRO DE LOS LÍMITES TERRITORIALES DE UN MISMO MUNICIPIO.

- a. Como se decide si el letrero que indica el nombre de una vía se coloca en un poste, se pinta en el borde de la acera o se coloca sobre una pared colindante con la vía pública.

Cabe manifestar que esta disposición la regula el Viceministerio de Transporte a través de su dependencia del Ministerio de Obras Públicas, Transporte, Vivienda y Desarrollo Urbano, en el protocolo de señalizaciones viales, lo cual la municipalidad no decide si las calles son ejes preferenciales o de un solo sentido o si se coloca una señalización, lo que la municipalidad gestiona es la colocación de las mismas de acuerdo a las necesidades de dicho sector, realizando convenios de desarrollo local para la colocación de dichas señalizaciones no obstante si contamos con marco que regula el cuidado de estas señalizaciones (Artículo 33 OCMSM) así como designar el nombre a las calles, lo cual según las competencias es facultad de la Municipalidad colocar el nombre de las calles tal como lo establece el artículo 4 del Código Municipal.

- b. Como se decide el diseño de ese letrero (en tamaño, color, tamaño de la fuente tipográfica, tipo de la fuente tipográfica).

4. Proporcionar una copia de la regulación que gestiona la presencia de negocios informales sobre las vías peatonales y demás espacios públicos.

Se anexa copia de la Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.

5. Proporcionar una copia de la regulación municipal que autoriza el cierre o el cercamiento temporal (ej. Para una actividad) y permanente (ej. Para cerrar una cancha) de espacios de propiedad pública como vías de tránsito, parques, jardines.

Se anexa copia de la Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.

- a. Cuáles son los criterios tomados en cuenta para autorizar un cierre o cercamiento de dichos espacios.

- 1- Se solicita una nota o escrito de la solicitud del espacio para el cierre o cercamiento del espacio público.
- 2- Se verifica en el departamento de catastro si el espacio solicitado es zona verde o espacio público municipal.
- 3- Se realiza Inspección con el síndico municipal y el Delegado Contravencional Municipal, para la verificación del espacio.
- 4- Se valora si se da la autorización del cierre la cual no se podrá construir ni realizar edificación en el espacio público.
- 5- Dicho cierre solo podrá otorgarse si este fuese para la dinamización del espacio en cuanto a sembrar árboles u otra actividad relacionada al buen uso de dicho espacio tales como otorgamiento de autorizaciones a iglesias, escuelas, canchas u otras afines.





Se anexan notificaciones que se realizan para la recuperación de espacios públicos por parte de los Agentes Municipales y Delegado Municipal Contravencional.

NOTIFIQUESE.-



The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be "mm", followed by a large, stylized flourish. To the right of the signature is an official circular stamp in blue ink. The stamp contains the text "ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN MARTIN" around the top edge, a central emblem, and "UNIDAD JURIDICA" and "SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A." around the bottom edge.





Alcaldía Municipal de San Martín



San Martín, 22 de noviembre de 2019.

# RECUPERACION DE CALLE AVENIDA MORAZAN.

Por medio de la presente se le NOTIFICA en legal forma que en relación a recuperación de ESPACIOS PUBLICOS tales como calles y aceras del Municipio de San Martín, (Avenida Morazán) se solicita retirar toda venta u objetos que obstaculicen el libre paso vehicular o peatonal sobre las referidas calles en específico sobre la Avenida Morazán, ya que dicha calle será acceso principal al Municipio, por tal motivo el día lunes 25 de Noviembre del 2019, se procederá a retirar todo obstáculo sobre la acera y calle (que se constituye como vía publica) de la Avenida Morazán, caso contrario de no acatar dicha notificación se procederá al **DECOMISO** de los bienes y su respectiva **MULTA** de \$ 25.00, dicha disposición entrara en vigencia a partir del día lunes 25 de Noviembre de 2019, lo anteriormente manifestado se encuentra tipificado en el artículo **Art. 25 Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.- Impedir o dificultar la circulación de vehículos o peatones.** Impedir o dificultar la libre circulación de vehículos o peatones en la vía pública por cualquier causa, y especialmente por la causa de carga o descarga de mercancías de carácter comercial, fuera de las horas y lugares autorizados para tal efecto, así como también, colocar cualquier tipo de obstáculos o hacer de la vía pública parqueos privados. Se debe acatar las disposiciones que comprenden la prohibición de obstaculizar por cualquier forma o medio, las zonas de tránsito peatonal, tales como aceras, pasarelas, parques, de tránsito vehicular, calles, retornos, pasajes, paradas o terminales de buses y otras determinadas en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales, de acuerdo al Artículo 23 letra b) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas. **Art. 81 Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín.- Decomiso.** En circunstancias excepcionales, que pongan en riesgo la seguridad personal, flagrancia o reincidencia; el Delegado podrá ordenar de forma inmediata el decomiso del bien, con la cual se contraviniera y su correspondiente resguardo, a fin de que el contraventor sea sometido al procedimiento administrativo sancionatorio de la presente Ordenanza, en el mismo se deberá resolver el destino del bien decomisado. El Agente Metropolitano que intervenga en la investigación de una contravención de la presente Ordenanza podrá practicar decomiso de bienes, como medida cautelar, siempre y cuando las circunstancias lo justifiquen y sea necesario. Todo proceso que conlleve decomiso, deberá establecerse mediante un acta que incorpore las razones, justificaciones y circunstancias por las cuales se procedió de tal forma, debiendo hacerse la descripción clara del bien decomisado y resguardarse a fin de que sea remitido con oficio al Delegado para ser utilizados como elementos comprobatorios de la infracción.

Suplicándole su comprensión y acatar dicha disposición. Sin nada más que hacer constar me suscribo.

F. \_\_\_\_\_

Lic. Carlos Francisco García Campos

Delegado Municipal Contravencional / Unidad Jurídica



## ¡Obras, Trabajo y Acciones!

Avenida Morazán y Calle 5 de Noviembre N° 1, San Martín, San Salvador. C.A. Tel.: 2205-2000 FAX: 2205-2026



## **DECRETO NÚMERO TRES.**

El Concejo Municipal de San Martín.

Considerando:

I) Que de conformidad al Art. 204 de la Constitución de la República en sus numerales 3 y 5 establece que la autonomía del Municipio le implica poder decretar Ordenanzas y gestionar libremente en materia de su competencia.

II) Que el artículo 14 de la Constitución de la República determina que la autoridad administrativa podrá, mediante resolución o sentencia y previo, el debido proceso, sancionar las contravenciones a las ordenanzas; y el artículo 203 determina como un principio esencial en la administración del gobierno, la autonomía municipal, en los asuntos que correspondan al municipio;

III) Que es una obligación de la municipalidad velar por el mantenimiento del orden, bien común y la armónica convivencia municipal; y que el logro del bien común municipal requiere la protección de bienes jurídicos reconocidos por la Constitución en una forma especializada según las necesidades del municipio y sus habitantes; para poder integrarse así a la construcción del bien común general;

IV) Que el artículo 126 del Código Municipal establece que las sanciones que imponga la administración municipal se entenderán sin perjuicio de las demás responsabilidades a que hubiere lugar, conforme a la Ley;

V) Que el Art. 30 numeral 4 del Código Municipal, determina las facultades del Concejo Municipal de emitir Ordenanzas para normar el gobierno y la Administración Municipal y el Art. 35 establece la obligatoriedad de los habitantes en el cumplimiento de las mismas.

VI) Que en razón de lo anterior, se vuelve necesario establecer regulaciones para la Convivencia Ciudadana, determinando las políticas educativas para niños, niñas y adolescentes así como para todo habitante del Municipio de San Martín, regulando las contravenciones como conductas lesivas a la convivencia ciudadana, y en razón al fundamento legal de la Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

Por tanto,

En uso de sus facultades constitucionales y legales,

Decreta la siguiente:

### **ORDENANZA CONTRAVENCIONAL DEL MUNICIPIO DE SAN MARTÍN**

#### **TITULO I**

#### **DISPOSICIONES GENERALES**

#### **CAPITULO I**

#### **NORMAS BASICAS DE APLICACION**



#### Art. 1.- Objeto.

La presente ordenanza tiene por objeto fortalecer la seguridad de los habitantes y prevenir la realización de ilícitos que les pongan en riesgo, y lograr el sano esparcimiento con el aprovechamiento y disfrute de los sitios de uso público, garantizando que los mismos sean seguros y propicios para la convivencia armónica y pacífica.

#### Art. 2.- Finalidad.

Gestionar un ambiente de armonía y paz así previniendo conductas que dañen la integridad física, psicológica y social de los habitantes del Municipio de San Martín.  
Fomentando de esta forma una cultura de respeto e igualdad entre los habitantes del Municipio y poniendo en práctica los principios sociales y constitucionales.

#### Art. 3.- Aplicabilidad.

Su Aplicación será de estricto sentido dentro de los límites territoriales del Municipio de San Martín.

#### Art. 4.- Legalidad.

Toda persona a quien se le atribuyere una contravención, deberá ser respetada en sus derechos humanos y se presumirá inocente durante el procedimiento contravencional de acuerdo con la Constitución, los Tratados Internacionales ratificados por el Estado de El Salvador, y por las demás leyes del país.

#### Art. 5.- Definiciones.

Para efectos de la presente Ordenanza, se entenderá por:

Convivencia: Cualidad que tiene el conjunto de relaciones cotidianas que se dan entre los miembros de una sociedad, cuando se han armonizado los intereses individuales con los colectivos; y por tanto, los conflictos se resuelven de manera constructiva, donde se resalta además la noción de vivir en medio de la diferencia.

Contravención Administrativa: Aquella acción u omisión que vulnere la convivencia social, armonica de la actividad administrativa tendiente al bien común y la seguridad jurídica.

CAM: Cuerpo de Agentes Metropolitanos o Cuerpo de Agentes Municipales.

Delegado Contravencional Municipal: Instancia administrativa que se encarga de verificar, sancionar y resolver casos y hechos contemplados en la presente Ordenanza.

Espacio Público: Lugar de convivencia y civismo, administrado y gestionado por autoridades públicas, en el que todas las personas puedan desarrollar en libertad sus actividades de libre circulación, de sano esparcimiento y de encuentro, con pleno respeto a la dignidad y a los derechos de los demás.

Bebidas Alcohólicas: Son todas aquellas que contengan alcohol etílico potable en una proporción mayor al 0.5% en volumen. De conformidad al artículo 3 de la Ley Reguladora de la Producción y Comercialización del Alcohol y de las Bebidas Alcohólicas.

Desordenes Públicos: Alteración del orden público y la tranquilidad ciudadana provocada mediante actos tales como riñas, escándalos, ruidos molestos y/o contaminantes y otros similares.

Reparación de daño: Restaurar, reparar, renovar o volver a poner algo en el estado que antes tenía, poniendo remedio al daño, corrigiendo o enmendando una cosa; la reparación será fijada por el Delegado Contravencional, de acuerdo con las pruebas obtenidas en el proceso, deben ser idóneas y guardar la relación directa y clara con los hechos.

Objeto corto punzante: Es aquella arma o herramienta que se caracteriza por su capacidad de cortar, herir o punzar mediante bordes afilados o bordes puntiagudos, tales como navajas, cuchillos, machetes sin vaina, punzas, picahielo y cualquier otro de arma similar.

Objeto contundente: Objeto que puede producir daño físico considerable por la fuerza o energía, sin generar una herida exterior, ejemplo un bate de béisbol.

Condiciones adecuadas para animales domésticos o reglas sanitarias: Contar con un espacio adecuado, buenas condiciones higiénicas sanitarias, alimentarlo diariamente, contar con programa médico sanitario y control de vacunas.

Maltrato de animales propios o ajenos: golpearlos intencionalmente, el someterlos a prácticas de crueldad, física o psicológica de manera que creen ansiedad o estrés, practicarles cualquier tipo de mutilación, excepto las controladas por veterinarios, situarlos a la intemperie sin la debida protección, no facilitarles alimentación necesaria, suministrar drogas, fármacos o sustancias que ocasionen sufrimientos, abandonarlos, utilizarlos para cometer actos ilícitos, causar su muerte, excepto en los casos de enfermedades incurables a disposición de un médico veterinario.

#### **Art. 6.- Autoridades Competentes.**

Para los efectos de esta Ordenanza, son autoridades competentes en materia Contravencional:

- a) El Concejo Municipal de San Martín.
- b) Alcalde.
- c) Delegado Contravencional Municipal.
- d) El Director y Agentes del Cuerpo de Agentes Metropolitano o Cuerpo de Agentes Municipales.
- e) Policía Nacional Civil.

#### **Art. 7.- Concejo Municipal.**

El Concejo Municipal tiene la facultad de:

- a) Aprobar sus propias ordenanzas y políticas que contribuyan a la convivencia ciudadana, en el marco de la Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas, apegadas a su realidad local.
- b) Autorizar y legalizar comités, mesas interinstitucionales y sociales que contribuyan a la prevención de la violencia y convivencia ciudadana.
- c) Promover campañas, talleres y capacitaciones para difundir los principios, valores.
- d) Resolver el recurso de apelación interpuesto en contra de la resolución de sanción impuesta por el Delegado Contravencional Municipal y resolver la misma ya sea ratificando o revocando lo resuelto.
- e) Nombrar al Delegado Contravencional Municipal propietario y suplente.
- f) Crear dentro del presupuesto anual municipal, la partida respectiva para el funcionamiento de la Delegación Contravencional Municipal.
- g) Revisar periódicamente el funcionamiento del Delegado Contravencional Municipal, y

h) Conocer de la excusa y recusación interpuesta contra el Delegado Contravencional Municipal.

#### **Art. 8.- Alcalde.**

Para efectos de la presente Ordenanza el Alcalde se encargará de:

- a) Coordinar los comités, mesas interinstitucionales, sociales y otras organizaciones que contribuyan a la convivencia ciudadana y de prevención de la violencia.
- b) Celebrar convenios de cooperación con organizaciones gubernamentales, no gubernamentales, agencias y organizaciones de cooperación nacional e internacional y empresa privada, que fortalezcan la gestión de la convivencia ciudadana y la prevención de la violencia, y
- c) Proponer al Concejo Municipal las personas idóneas para asumir el cargo de Delegado Contravencional Municipal Propietario y su respectivo suplente.

#### **Art. 9.- Delegado Contravencional Municipal.**

Para efecto de darle cumplimiento a lo establecido en la presente Ordenanza existirá un Delegado Contravencional Municipal propietario y suplente quien en adelante se llamara "El Delegado", este será nombrado directamente por el Concejo Municipal de San Martín a propuesta del Alcalde.

El Delegado deberá de preferencia ser profesional graduado en Ciencias Jurídicas, podrá contar con los colaboradores necesarios, para asistirle en el cumplimiento de las atribuciones que le brinda la presente Ordenanza,

#### **Art. 10.- Atribuciones del Delegado Contravencional Municipal.**

Son atribuciones del Delegado las siguientes:

- a) Recibir solicitudes de ciudadanos para la resolución alternativa de conflictos.
- b) Resolver por medio de la resolución alternativa de conflicto en aquellos casos que así fuere acordado por las partes; en los que no fuese posible resolverlos, el Delegado podrá remitir las diligencias a la Procuraduría General de la República o solicitar la presencia de uno de sus mediadores.
- c) Recibir los oficios de remisión, documentación adjunta y/o lo decomisado si lo hubiere,
- d) Recibir y resolver denuncias o avisos de contravenciones cometidas, establecidas en la presente Ordenanza municipal y las expresamente consignadas, podrá realizarse por cualquier medio, por personas naturales o jurídicas.
- e) Iniciar el procedimiento administrativo sancionador.
- f) Citar según sea el caso al denunciado o su representante legal.
- g) Indagar sobre hechos denunciados, solicitar informes, peritajes y cualquier otro tipo de diligencias que contribuyan a resolver el conflicto.
- h) Imponer sanciones según las contravenciones establecidas en la presente Ordenanza Municipal y otras orientadas para la convivencia ciudadana.
- i) Llevar registro de audiencias y contravenciones cometidas por ciudadanos, empleados y/o representantes legales de personas jurídicas, programando las mismas cuando hayan sido solicitadas, para llevar a cabo el derecho de defensa.
- j) Realizar una audiencia en forma oral y pública, para el conocimiento de las contravenciones cometidas, cuando proceda.
- k) Rendir mensualmente los informes respectivos de sus actuaciones al Alcalde y al Concejo Municipal, o cuando se estime conveniente.
- j) Recibir el recurso de apelación que se presente contra sus resoluciones y remitirlo inmediatamente junto con el expediente respectivo al Concejo Municipal de San Martín.
- l) Extender certificación de las resoluciones que impongan una sanción.
- m) Coordinar el trabajo de utilidad pública o servicio comunitario para su realización.
- n) Extender constancia de cumplimiento del trabajo de utilidad pública o servicio comunitario del contraventor.

- o) Solicitar a quien corresponda en la Alcaldía Municipal los colaboradores necesarios para el funcionamiento idóneo de la Delegación Contravencional, con el objeto de contribuir al cumplimiento de la misma Ordenanza, y
- p) Todas las demás establecidas en la presente Ordenanza.

#### **Art. 11.- Impedimentos del Delegado Contravencional Municipal**

El Delegado estará impedido de conocer por las siguientes causas:

- a) Cuando hubiere sido testigo del hecho del cual conozca.
- b) Si es cónyuge, compañero(a) de vida o conviviente, ascendiente, descendiente, adoptante o adoptado o pariente dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad de cualquiera de las personas a las que se le atribuya la contravención, o de los testigos del hecho que se conozca.
- c) Cuando para sí, su cónyuge, compañera(o) de vida o conviviente, ascendiente, descendiente, adoptante o adoptado o algunos de sus parientes en los grados pre indicados, tenga algún interés en el procedimiento.
- d) Si es o ha sido tutor o ha estado bajo la tutela de algún interesado en el procedimiento.
- e) Cuando para sí, su cónyuge, compañera(o) de vida o conviviente, ascendiente, descendiente, adoptante o adoptado o sus parientes, dentro de los grados referidos, tengan juicio pendiente o procedimiento contravencional pendiente iniciado con anterioridad, o sociedad o comunidad con algunos de los interesados, salvo si se tratare de sociedad anónima.
- f) Si el Delegado, su cónyuge, compañera(o) de vida o conviviente, ascendiente, descendiente, adoptante o adoptado u otras personas que vivan a su cargo, han recibido o recibieron beneficios de importancia de alguno de los interesados, o si después de iniciado el procedimiento reciben presentes o dádivas aunque sean de poco valor.
- g) Si el Delegado, su cónyuge, compañera(o) de vida o conviviente, ascendiente, descendiente, adoptante o adoptado, y otras personas que vivan a su cargo, fueren acreedores, deudores o fiadores de algunos de los interesados, salvo que se trate de instituciones bancarias o financieras.
- h) Cuando antes de comenzar el procedimiento haya sido denunciante o acusador judicial de alguno de los interesados, o denunciado o acusado judicialmente por ellos, salvo que por circunstancias posteriores se demuestre armonía entre ambos.
- i) Si ha dado consejos o manifestado su opinión sobre el procedimiento.
- j) Cuando tenga amistad íntima o enemistad capital con cualquiera de los interesados.

Para los fines de este artículo, se considerarán interesados el indicado como responsable de alguna de las contravenciones aquí señaladas, lo mismo que sus representantes, defensores y mandatarios.

#### **Art. 12.- Cuerpo de Agentes Metropolitanos.**

Corresponderá al Cuerpo de Agentes Metropolitanos:

- a) Velar por el bien común y la armónica convivencia ciudadana, en el Municipio.
- b) Iniciar la investigación de las contravenciones de la presente Ordenanza, cuando se presentare aviso o denuncia verbal o escrita, por parte de algún ciudadano o tuviere noticia por cualquier medio.
- c) Extender al contraventor la esquila o acta de inspección de las contravenciones para efecto de hacer constar el cometimiento de una infracción contemplada en la presente Ordenanza, por lo tanto para que pague la multa respectiva si así lo desea o que solicite una audiencia ante el Delegado y llevar a cabo su derecho de defensa.
- d) Realizar todo aquello que sea consecuencia de la etapa preparatoria del procedimiento administrativo sancionatorio contravencional, conforme a los términos referidos en esta Ordenanza.
- e) Remitir inmediatamente a la Policía Nacional Civil a todos aquellos ciudadanos, que sean sorprendidos en flagrancia en la comisión de un hecho delictivo.
- f) Intervenir en todo hecho que conlleve perjuicio hacia los bienes públicos.
- g) Remitir informes escritos al Delegado de las denuncias o avisos recibidos.

- h) Cumplir con los mandatos emitidos por el Delegado.
- i) Participar dentro de sus facultades, en los planes de prevención de la violencia del municipio, y
- j) Resguardar y asegurar la tranquilidad pública, en coordinación con la Policía Nacional Civil.

#### **Art. 13.- Policía Nacional Civil**

La Policía Nacional Civil, deberá:

- a) Impulsar y participar con los Concejos Municipales en la conformación de comités, mesas interinstitucionales, sociales y otras organizaciones que contribuyan a la prevención de la violencia y convivencia ciudadana.
- b) Colaborará en la divulgación cultural de las disposiciones contempladas en la presente Ordenanza y la Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas, a través de sus diferentes acciones y planes operativos en forma asociada con los Gobiernos Locales.
- c) Orientar al ciudadano de las instancias y lugares donde pueda recurrir para resolver los conflictos de convivencia social,

#### **Art. 14.- Colaboración.**

Todas las autoridades, funcionarios públicos o servidores públicos se encuentran en la obligación de prestar su colaboración a las autoridades indicadas en la presente Ordenanza, con el objeto de contribuir al cumplimiento de la misma y de la Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

## **TITULO II**

### **DE LAS CONTRAVENCIONES**

#### **CAPITULO I**

#### **DE LAS CONTRAVENCIONES SEGÚN SU NATURALEZA**

#### **Art. 15.- Contravenciones según su naturaleza**

- a) Las Relativas al Orden Publico, el Bien Comun y la Tranquilidad Municipal.
- b) Las Relativas a la Tranquilidad Ciudadana.
- c) Las Relativas al Medio Ambiente.
- d) Las Relativas al Control del Tabaco
- e) Las Relativas a la Tenencia de Animales.

#### **CAPITULO II**

#### **CONTRAVENCIONES RELATIVAS AL ORDEN PUBLICO, EL BIEN COMUN Y LA TRANQUILIDAD MUNICIPAL.**

#### **SECCION I**

#### **INFRACCIONES LEVES**



**Art. 16.- Necesidades Fisiológicas en Lugares no Autorizados.**

Realizar sus necesidades fisiológicas en aceras, parques, vías, o cualquier otro lugar público no destinado para tal fin.

**Art. 17.- Arrojar objetos en espectáculos o eventos públicos.**

Arrojar líquidos, papeles encendidos, artefactos artesanales pirotécnicos, objetos o sustancias que puedan causar daño o molestia a terceros, en espectáculos o eventos públicos.

**Art. 18.- Impedir o afectar el normal desarrollo de un espectáculo o evento.**

Impedir o afectar el normal desarrollo de un espectáculo o evento que se realice en lugar público o privado con acceso al público.

**Art. 19.- Peleas o riñas en lugares públicos**

Ocasionar peleas o tomar parte en riñas o agresiones físicas o verbales en lugares públicos o sitios expuestos al público, siempre que el hecho no sea constitutivo de delito.

**Art. 20.- Circulación y cruce de peatones**

Cruzar la vía o calzada fuera de la zona peatonal o de forma imprudente, o bien, no utilice pasarela cuando estuviere a una distancia no mayor de cien metros.

**Art. 21.- Evasión del pago del uso de parqueos públicos**

Evadir el pago por el uso de cualquier forma de parqueos públicos habilitados por la municipalidad, para el estacionamiento de cualquier medio de transporte.

**Art. 22.- Acciones contra los delegados de la autoridad**

Obstaculizar, perturbar o impedir la vigilancia o inspección que realicen los delegados de la autoridad municipal.

**SECCION II**

**INFRACCIONES GRAVES**

**Art. 23.- Consumo de Bebidas Alcohólicas en Lugares no Autorizados.**

Ingerir cualquier tipo de bebida alcohólica en aceras, parques, vías o cualquier otro lugar o espacio público, negocios o establecimientos que no hayan sido debidamente autorizados para permitir la venta y consumo.

La misma infracción se considerara a quien perturbe la tranquilidad publica de los habitantes, participando o promoviendo en estado de ebriedad, escándalos o desordenes en lugares públicos o privados.

La sanción para el propietario del negocio o establecimiento que tolerare dicho consumo, será el establecido en el artículo 20 de la Ordenanza Reguladora de la Actividad de Comercialización y consumo de Bebidas Alcohólicas en el Municipio de San Martín.

No se permitirá la venta y consumo de toda bebida alcohólica, en los establecimientos objetos de regulación, a partir de las 02:00 hasta las 06:00 de la mañana, los siete días de la semana.

**Art. 24.- Ensuciar, deteriorar o colocar propaganda en paredes públicas o privadas.**

Manchar, rayar, ensuciar de tal manera que deteriore infraestructura pública y/o privada, así como que coloque afiches o propaganda sin la debida autorización.

En este caso en particular, además de la aplicación de la sanción correspondiente, deberá reparar el deterioro o daño causado.

El municipio dispondrá o designará las paredes y espacios de expresión artística, en las cuales se podrá realizar libremente tales manifestaciones; en caso de no respetar dichos espacios o tales manifestaciones que generen algún agravio, se le considerará una infracción de mayor gravedad, sin perjuicio de la sanción penal que pueda resultar pertinente.

**Art. 25.- Impedir o dificultar la circulación de vehículos o peatones.**

Impedir o dificultar la libre circulación de vehículos o peatones en la vía pública por cualquier causa, y especialmente por la causa de carga o descarga de mercancías de carácter comercial, fuera de las horas y lugares autorizados para tal efecto, así como también, colocar cualquier tipo de obstáculos o hacer de la vía pública parqueos privados.

Se debe acatar las disposiciones que comprenden la prohibición de obstaculizar por cualquier forma o medio, las zonas de tránsito peatonal, tales como aceras, pasarelas, parques, de tránsito vehicular, calles, retornos, pasajes, paradas o terminales de buses y otras determinadas en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales, de acuerdo al Artículo 23 letra b) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

**Art. 26.- Ofrecimiento de servicios sexuales y hostigamiento sexual en espacio público.**

Ofrecer servicios de carácter sexual en lugares públicos o solicitar servicios sexuales de manera notoria o con escándalo que perturbe el orden público; y que aun estando en lugares privados, lesione la moral y las buenas costumbres, ofenda el pudor con desnudeces o por medio de palabras obscenas, gestos, actitudes o exhibiciones indecorosas, realice tocamientos impúdicos o asediare impertinente.

**Art. 27.- Realización de actos sexuales en lugares públicos.**

Realizar actos sexuales diversos o de acceso carnal en lugares públicos.

**Art. 28.- Ingresar o vender bebidas de contenido alcohólico en espectáculo o eventos.**

Ingresar o vender bebidas de contenido alcohólico de mas del seis por ciento en volumen, al lugar donde se desarrollen espectáculos o eventos públicos o privados con acceso al público, sin la autorización correspondiente de conformidad a lo establecido en el artículo 32 de la Ley Reguladora de la Producción y Comercialización del Alcohol y de las Bebidas Alcohólicas.

**Art. 29.- Venta pública o suministro de objetos peligrosos.**

Vender o suministrar en lugares donde se desarrollen espectáculos o eventos públicos o en sus inmediaciones cualquier tipo de objetos que por sus características, pudieran ser utilizados para provocar agresiones o violencia.

**Art. 30.- Denunciar falsamente**

Proporcionar datos falsos o inexactos a la autoridad Municipal o sus delegados, con el fin de evadir o reducir obligaciones a los que se refiere la presente Ordenanza.

La misma infracción se considerara a quien denuncie falsamente las contravenciones administrativas, descritas en la presente Ordenanza.

#### **Art. 31.- Servicios de emergencia**

Impedir u obstaculizar la circulación de personas o vehículos al momento de prestar un servicio de emergencia.

La misma infracción se considerara al que requiera sin motivo alguno un servicio de emergencia de parte de la Municipalidad.

#### **Art. 32.-Abandono de vehículos automotores en vías publicas**

Abandonar cualquier clase de vehículo automotor en mal estado en vías públicas, retornos, pasajes, aceras, predios e ingresos a viviendas, por un periodo mayor a noventa días.

#### **Art. 33.- Daños a la señalización publica**

Dañar, alterar, quitar, remover, simular, sustituir, o hacer ilegible cualquier tipo de señalización colocada por autoridad competente para la identificación de calles y avenidas, numeración o cualquier otra indicación con fines de orientación pública de lugares, actividades o de seguridad ya sean señales prohibitivas, preventivas o de emergencia.

#### **Art. 34.- Exhibición de material erótico o pornográfico**

Mostrar material, posters, afiches, revistas, películas, audiovisuales de carácter pornográfico en lugares públicos o de acceso al público. Si en la accion se involucra a personas menores de edad, la infracción se considerara muy grave sin perjuicio de la referencia obligatoria que el Delegado realizara con las autoridades correspondientes se decomisara el material.

### **SECCION III**

#### **INFRACCIONES MUY GRAVES**

#### **Art. 35.- Niñez, Adolescencia o Adulthood Mayor.**

Molestar, hostigar o perturbar a un niño, niña, adolescente o adultos mayor ya sea en lugares públicos como privados; sin perjuicio de la referencia que el delegado realizara a la junta de protección, Juzgado Especializado de Niñez y Adolescencia o a otra instancia según la persona y el agravio ocasionado.

#### **Art. 36.- Tolerar o inducir a niño, niña o adolescente a cometer contravenciones.**

Tolerar o inducir a un niño, niña y/o adolescente a cometer cualquier tipo de contravenciones.

El propietario o representante legal y el empleado de un establecimiento que permita, proporcione o venda bebidas alcohólicas a personas menores de 18 años, se considerara como infracción muygrave.

Los responsables o porpietarios de los lugares establecidos en el articulo anterior, colocaran letreros visibles que indiquen claramente que se prohíbe el consumo y la venta de bebidas alcohólicas a personas menores de 18 años de edad.

**Art. 37.- Venta o Suministro de Bebidas Alcohólicas en Lugares no Autorizados.**

Vender o suministrar cualquier tipo de bebida alcohólica sin contar con los permisos correspondientes para tal fin.

Se sancionara todo establecimiento comercial que sin la autorización correspondiente, tolere el consumo en sus instalaciones de cualquier tipo de bebidas alcohólicas.

En los casos previstos en la presente disposición, la sanción será aplicable a los propietarios o representantes legales de los establecimientos o lugares que los realizaren.

La reincidencia será sancionada con la sanción de mayor gravedad.

**Art. 38.- Realización de espectáculos o eventos públicos.**

Realizar o instalar espectáculos o eventos públicos sin los permisos correspondientes.

Incumplir las medidas de seguridad establecidas en el permiso correspondiente; vender en exceso localidades o permitir el ingreso de una mayor cantidad de espectadores o asistentes que la autorizada a un espectáculo o evento, o que no resulte acorde con la capacidad del lugar donde se desarrolle el mismo.

**Art. 39.- Oferta de utilización de Internet.**

Permitir en los cibercafés o cualquier lugar o local destinado al público, el acceder a páginas, archivos o sitios de contenido pornográfico. Si en la acción están involucradas personas menores de dieciocho años de edad, la sanción será de mayor gravedad, sin perjuicio de la referencia obligatoria que el delegado realizara con las autoridades correspondientes.

La reincidencia, también será sancionada con la sanción de mayor gravedad.

**Art. 40.- Establecimiento ilegal de Juegos de Azar.**

Comercializar, instalar o hacer funcionar sin el debido permiso, máquinas de juegos electrónicos o de tipo recreativo permitidos por la ley.

La misma consideración será a quien permita el ingreso y permanencia en el establecimiento destinado al funcionamiento de maquinitas a estudiantes uniformados y de niñas, niños o adolescentes; el colocar en los juegos de video o maquinitas películas pornográficas; el modificar el horario de funcionamiento de las maquinitas; el permitir el ingreso de niñas, niños y adolescentes al establecimiento los días sábados, domingos y días feriados sin el acompañamiento de uno de sus padres o familiares mayores de edad; el permitir que los negocios destinados al juego de maquinitas y similares, sean atendidos por niñas, niños o adolescentes ya sea como propietarios, arrendatarios o empleados; el no colocar los rótulos a que se refiere la Ordenanza que regula el funcionamiento de este tipo de establecimientos. La reincidencia será sancionada con la sanción de mayor gravedad.

**CAPITULO III**

**CONTRAVENCIONES RELATIVAS A LA TRANQUILIDAD CIUDADANA**

**SECCION I**

**INFRACCIONES LEVES**

**Art. 41.- Exigencia de retribución económica por servicios no solicitados**

Exigir retribución económica por la prestación de un servicio no solicitado tales como limpieza de parabrisas o cuidado de vehículos automotores estacionados en la vía pública o cobro del espacio público.

**Art. 42.- Obstaculización de retornos y calles no principales**

Obstaculizar o invadir retornos de calles no principales, pasajes en residenciales, urbanizaciones, colonias u otras formas urbanas.

Se debe acatar las disposiciones que comprenden la prohibición de obstaculizar por cualquier forma o medio, las zonas de tránsito peatonal, tales como aceras, pasarelas, parques, de tránsito vehicular, calles, retornos, pasajes, paradas o terminales de buses y otras determinadas en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales, de acuerdo al Artículo 23 letra b) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

**SECCION II**

**INFRACCIONES GRAVES**

**Art. 43.- Hostigar o maltratar a otra persona**

Hostigar o maltratar verbal o psicológicamente a otra persona, siempre que el hecho no constituya falta o delito penal.

**Art. 44.- Introducir materiales pirotécnicos en espectáculos o eventos**

Introducir sin autorización cualquier tipo o clase de material pirotécnico en espectáculos o eventos, sean públicos o privados.

**Art. 45.- Objetos corto punzantes o contundentes.**

Portar objetos corto punzante o contundente, instrumentos o armas que no sean de fuego, en lugares públicos y siempre que su uso no se justifique y se atente o se ponga en peligro la seguridad de las personas.

**Art. 46.- Afectación de servicios públicos municipales.**

Dañar, sustraer, alterar o afectar el normal funcionamiento de los servicios, de alumbrado eléctrico, acueductos y alcantarillados que afecten a un conglomerado o a una persona en particular. Se deberá reparar el daño causado.

**Art. 47.- Daño de zonas verdes, ornato, recreación y bienes municipales**

Dañar, alterar, ensuciar, manchar, pintar o deteriorar de cualquier forma bienes públicos tales como zonas verdes, áreas de recreación, parques, aceras, y otras propiedades muebles o inmuebles municipales o cuya administración le corresponda al municipio.

Cuando la infracción fuere cometida sobre bienes inmuebles culturales municipales se considerara como infracción muy grave.



### SECCION III

#### INFRACCIONES MUY GRAVES

##### **Art. 48.- Fabricación y/o Venta de Artefactos Pirotécnicos.**

El establecimiento o negocio que fabrique y/o venda artefactos pirotécnicos sin la licencia de funcionamiento.

La contratación y la permanencia de personas menores de 18 años de edad en establecimientos o negocios de fabricación y/o venta de artefactos pirotécnicos, se aplicara la sanción de mayor gravedad.

La reincidencia será infraccionada con la sanción de mayor gravedad.

##### **Art. 49.- Almacenamiento de productos peligrosos por particulares**

Almacenar productos y equipos que pongan en peligro la salud o la integridad física, sin perjuicio de lo regulado en las leyes de la materia.

##### **Art. 50.- Construcción de obstáculos en la vía publica**

Construir canaletas, túmulos, instalar portones, plumas o cualquier otro tipo de obstáculo en la vía pública que restrinja el libre tránsito, sin el permiso extendido por la autoridad correspondiente o sin la adecuada señalización y visibilidad.

##### **Art. 51.- Instalación de establecimientos o desarrollo de actividad comercial sin permiso correspondiente**

Instalar establecimientos o desarrollar cualquier tipo de actividad comercial sin el permiso correspondiente.

En aquellos casos en que la actividad comercial no se encuentre regulada, será la Alcaldía Municipal quién deberá realizar la inspección y posterior evaluación, con el fin de emitir la resolución que corresponda.

##### **Art. 52.- Sustraccion de Bienes Municipales.**

El que sin autorización sustrajere vehículos, equipos, maquinaria o cualquier otra propiedad mueble Municipal, sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales establecidas en los demás cuerpos legales.

### CAPITULO IV

#### CONTRAVENCIONES RELATIVAS AL MEDIO AMBIENTE

### SECCION I

#### INFRACCIONES LEVES

##### **Art. 53.- Botar o lanzar basura o desperdicios**

Botar o lanzar basura o desperdicios en lugares o espacios públicos. La municipalidad autorizara espacios, lugares en días y horarios para la recolección de basura, cualquier contravención a esta norma será sancionada con la mayor gravedad.

En casos excepcionales se tomara la gravedad del hecho conforme a la ORDENANZA PARA LA GESTION SUSTENTABLE Y MANEJO INTEGRAL DE LOS DESECHOS SÓLIDOS DEL MUNICIPIO DE SAN MARTÍN.

**Art. 54.- Arrojar objetos desde vehículos**

Arrojar desde cualquier vehículo o medio de transporte en la vía o lugares públicos espacios privados, sustancias, basura u objetos.

**SECCION II**

**INFRACCIONES GRAVES**

**Art. 55.- Falta de limpieza e higiene de inmuebles**

Permitir en inmuebles la proliferación de maleza, basura, aguas estancadas, residuos, plagas, vectores y de materia que denote falta de limpieza, conservación o higiene que signifique riesgo o peligro para la salud o seguridad de la población.

**Art. 56.- Dejar o botar ripio en lugares no autorizados**

Botar o dejar ripio en lugares o espacios públicos no habilitado para ese efecto. Quienes infrinjan lo establecido en el presente artículo se le iniciara el respectivo proceso Contravencional. En caso de que el contraventor carezca de documentos de identidad será conducido hacia las instalaciones del Cuerpo de Agentes Municipales a fin de identificarle debidamente.

**Art. 57.- Realización de ruidos que alteren o perturben la tranquilidad publica**

Realizar ruidos que perturbe la tranquilidad de las personas, cerca de lugares como hospitales, escuelas, servicios de emergencia, zonas residenciales, así como perturbar el normal desarrollo de las actividades comerciales, religiosas o actos oficiales.

Perturbe el descanso, la convivencia o la tranquilidad pública mediante ruidos por medio de volumen en una intensidad de 55 decibeles durante el día y 45 decibeles durante la noche. La misma sanción se aplicara si la contravención fuere cometida en zona comercial e industrial y que sobrepase los 75 decibeles en el día y 70 decibeles durante la noche.

**Art. 58.- Contaminación de vehículo automotor**

Realizar contaminación con humo, ruido o ambos, con su vehiculo en zonas habitacionales, causando molestias a la salud de los personas.

Los Agentes Municipales del CAM deberán coordinar con la autoridad competente para los efectos legales correspondientes.

**Art. 59.- Quema de materiales que produzcan contaminación**

Quemar materiales que produzcan contaminación en vías públicas, centros urbanos o lugares poblados, especialmente en los alrededores y cerca de centros educativos, centros de salud, zonas protegidas o del patrimonio histórico.

**Art. 60.- Realizar construcciones en inmuebles en horas no hábiles**

Realizar construcciones en inmuebles de propiedad privada, en zonas residenciales que afecten días y horas determinados para el descanso.

### SECCION III

#### INFRACCIONES MUY GRAVES

##### **Art. 61.- Sustancias que perjudiquen la salud**

Almacenar sin la debida autorización, colocar o arrojar sustancias capaces de causar un daño en perjuicio de la salud.

##### **Art. 62.- Instalación de infraestructura de telecomunicaciones, radiodifusión y televisión.**

Instalar sin autorización infraestructura de telecomunicaciones, antenas y equipos accesorios de telefonía móvil, fija, vía radio o de estaciones emisoras, repetidoras y reemisoras de los servicios públicos de radiodifusión sonora y televisión.

### CAPITULO V

#### **CONTRAVENCIONES RELATIVAS AL CONTROL DEL TABACO.**

##### **Art. 63.- De las prohibiciones al consumo y protección al no fumador.**

Ninguna persona fumará tabaco ni mantendrá tabaco encendido en áreas interiores de cualquier lugar público o privado que se contemple en la Ley para el control del tabaco y Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín. Para los fines de esta Ordenanza, se entenderá como espacios públicos o privados libres de humo, los siguientes:

- a- Los centros de trabajo públicos y privados.
- b- Los establecimientos de salud.
- c- Los centros educativos y deportivos públicos y privados.
- d- Los medios públicos y privados de transporte colectivo y selectivo de pasajeros.
- e- Los lugares destinados para el esparcimiento de niñas, niños y adolescentes.
- f- Los lugares en donde se manejen sustancias inflamables.
- g- Las áreas naturales protegidas.
- h- Salas de cines, centros culturales y auditorios.
- i- Edificios públicos y privados, salvo áreas de habitación privada.

##### **Art. 64.- Advertencias.**

Los responsables o propietarios de los lugares establecidos en el artículo anterior, colocarán letreros visibles que indiquen claramente que se prohíbe el consumo de tabaco. Este letrero tendrá las características establecidas en el reglamento de la presente Ley para el control del tabaco. Los propietarios o responsables de los establecimientos y lugares mencionados en el Artículo 36 de la Ley Contra el Tabaco, en donde se prohíbe el consumo del tabaco, están obligados a reconvenir a aquellos que violen lo establecido en el inciso anterior, pudiendo solicitar el auxilio de la Policía Nacional Civil si fuere necesario.

##### **Art. 65.-Prohibiciones.**

Se prohíbe la venta de tabaco y sus productos:

- a- A niñas, niños y adolescentes.
- b- Por niñas, niños y adolescentes
- c- Por unidades o cajetillas de menos de diez cigarrillos.
- d- Cigarros por unidades.
- e- En máquinas expendedoras.

- f- En los lugares no permitidos para el consumo, establecidos en la presente Ley, excepto en los supermercados y tiendas.
  - g- Que estén elaborados en formas o figuras que induzcan al consumo del mismo a personas menores de edad.
  - h- Que estén directamente accesibles en los lugares de venta.
  - i- A personas que no prueben su mayoría de edad cuando se considere necesario.
- El Ministerio de Salud tendrá la responsabilidad de velar por el cumplimiento de las prohibiciones a la comercialización establecidas en el artículo anterior.

#### **Art. 66.- Prohibiciones para la promoción.**

Se prohíbe la promoción del tabaco y sus productos por medio de:

- a. La distribución gratuita de cigarrillos o productos del tabaco.
- b. La distribución de los productos del tabaco mediante concursos u otras medidas promocionales.
- c. La venta o distribución gratuita de objetos promocionales.
- d. La realización de actividades o eventos que promuevan el consumo.
- e. Los sorteos y certámenes que ofrezcan premios, regalos u otros beneficios que promuevan el consumo del tabaco.
- f. Cualquier otra actividad que se realice en ese sentido.

#### **Art. 67.-Promoción del consumo.**

Se prohíbe la promoción del consumo del tabaco a través del patrocinio de actividades:

- a) Culturales;
- b) Educativas;
- c) Políticas;
- d) Deportivas;
- e) Eventos artísticos y sociales;
- f) Científicas;
- g) Eventos comunales y festividades patronales; y
- h) Cualquier otra actividad que se realice en ese sentido.

#### **Art. 68.-Venta sin autorización.**

La venta, fabricación, importación, comercialización y distribución de productos del tabaco, sin la autorización del ministerio de salud, en los términos establecidos en la presente Ley para el control del tabaco y Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martín. Lo establecido en el inciso anterior, obliga a las autoridades con el auxilio de la Policía Nacional Civil al decomiso y a destruir de forma inmediata los productos.

La Alcaldía Municipal de San Martín a través de informe enviara las denuncias recibidas o el nombre de los propietarios de los negocios que contravengan dichas disposiciones, el cual será remitido al Ministerio de Salud para la realización del procedimiento sancionador.

#### **Art. 69.- Aplicabilidad**

En cuanto a la aplicación de sanciones en el presente capítulo se regirá de acuerdo a lo establecido en el Título VII. De las infracciones, sanciones y procedimientos. Capítulo I infracciones y sanciones de la Ley Contra el Tabaco.

En todo lo referente al presente CAPITULO RELATIVO AL CONTROL DEL TABACO, se aplicara de forma supletoria la Ley para el Control del tabaco.

### **CAPITULO VI**

#### **CONTRAVENCIONES RELATIVAS A LA TENENCIA DE ANIMALES**

## SECCION I

### INFRACCIONES LEVES

#### **Art. 70.- Exhibición de animales peligrosos**

Exhibir en lugares públicos o abiertos al público, sin las debidas medidas de seguridad y protección, animales salvajes, que por su instinto agresivo constituyan un peligro para la integridad o seguridad de la personas.

Se deberá asegurar que los animales domésticos, de granja o mascotas que posea no causen, ni motiven alteraciones al orden y tranquilidad pública; y utilizar correa y/o y bozal, según el caso en las mascotas, de forma obligatoria, cuando se desplacen por espacios públicos de conformidad a los articulo 24 letra c) y 25 letra f) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativa.

#### **Art. 71.- Advertencia de perros guardianes**

Omitir la advertencia en lugar visible, de la peligrosidad y existencia de perros guardianes en viviendas, establecimientos comerciales o de otra naturaleza.

#### **Art. 72.- Mascotas en lugares públicos o privados**

Omitir por parte de los dueños o personas responsables de los animales domésticos, limpiar los desechos fisiológicos o suciedades ocasionados por estos, en las aceras, vías, plazas, parques, zonas verdes u otros espacios públicos o privados.

Se deberá recoger y disponer de manera adecuada los desechos fisiológicos de los animales domésticos, de granja o mascotas de su propiedad, en los espacios públicos, residenciales, de recreación común o privados, especialmente por donde transiten personas de conformidad al articulo 25 letra g) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

#### **Art. 73.- Libre o inadecuada circulación de animales**

Permitir la libre o inadecuada circulación de animales en calles o carreteras.

Se deberá utilizar correa y/o bozal, según el caso en las mascotas, de forma obligatoria, cuando se desplacen por espacios públicos de conformidad al articulo 25 letra f) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas, también pudiendo ser conducidos con arnés o collar con cadena.

## SECCION II

### INFRACCIONES GRAVES

#### **Art. 74.- De los animales domésticos, granjas y mascotas**

Incumplir las reglas sanitarias del Ministerio de Salud, establecidas para los propietarios de animales domésticos, con respecto a su tenencia.

Permitir la libre circulación en espacios públicos de mascotas u otros animales que representen un riesgo para las personas, sin las medidas de seguridad pertinentes.



Mantener en condiciones inadecuadas y maltratar en cualquier forma a animales domésticos, propios o ajenos deliberadamente.

El Cuerpo de Agentes Municipales deberán reportarlo a la División de Medio Ambiente de la PNC, para sus efectos legales.

Se deberá garantizar que la posesión de animales domésticos, de granja o mascotas no provoquen perjuicio a la salud pública, bienestar de la comunidad y conservación del medio ambiente; vacunar a los animales domésticos, de granja o mascotas, según las indicaciones de las autoridades sanitarias y mantener vigentes los certificados de vacunación respectivos; garantizar el bienestar de los animales domésticos, de granja o mascotas que posea, mediante el cuidado adecuado y sin maltrato, de acuerdo al artículo 22 letras b), c) y d) de la Ley Marco Para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas.

#### **Art. 75.- Prohibición de animales salvajes**

Tener sin los permisos correspondientes ni las debidas medidas de seguridad y protección de animales salvajes en áreas residenciales, lo anterior, sin perjuicio de las disposiciones legales correspondientes.

El Cuerpo de Agentes Municipales deberán reportarlo a la División de Medio Ambiente de la PNC, para sus efectos legales.

#### **Art. 76.- Ruidos molestos de mascotas**

Permitir ruidos molestos, sonidos prolongados y reiterados de mascotas o animales domésticos en zonas residenciales.

#### **Art. 77.- Prohibición de pelea de animales**

Organizar, realizar, fomentar o publicitar peleas de animales, en lugares públicos o privados, sin la debida autorización.

### **TITULO III**

### **SANCIONES ADMINISTRATIVAS E INFRACCIONES**

#### **CAPITULO I**

#### **DE LAS SANCIONES ADMINISTRATIVAS**

#### **Art. 78.- Clases de Sanciones.**

Las sanciones administrativas aplicables por esta Ordenanza son:

- a) Amonestación verbal o escrita,
- b) Reparación de daños,
- c) Decomisos,
- d) Multas,
- e) Trabajo de utilidad Pública o Servicio Comunitario,

f) Suspensión de Permisos y Licencias.

g) Cierre Definitivo.

Para la imposición de las sanciones, el Delegado llevará a cabo el procedimiento valorando los Principios de Legalidad y de Proporcionalidad, conforme a la gravedad del hecho cometido, la capacidad económica de quien resultare responsable de la autoría de la contravención, la pertinencia de la sanción y valorando como opción privilegiada el procedimiento por medio de la mediación, conciliación o reparación del daño causado, cuando fuere procedente.

En los casos que el contraventor sea reincidente, o se tratare de contravenciones contra la niñez y la adolescencia será aplicada la sanción de mayor gravedad.

#### **Art. 79.- Amonestación Verbal o Escrita**

El Delegado podrá considerar conforme a las circunstancias en que sucedió el hecho, la existencia de elementos atenuantes, analizados conforme a las reglas de la sana crítica, que no amerite una sanción de mayor gravedad; cuando el contraventor sea amonestado verbalmente en la audiencia respectiva, se le prevendrá que se abstenga de infringir y se le advertirá a que reincida, de lo contrario se le aplicará una sanción de mayor gravedad, de todo lo cual se levantará Acta que firmarán las partes involucradas.

En el caso que el contraventor se encontrare imposibilitado para firmar o se negare, se hará constar en el Acta respectiva.

En el caso de las niñas, niños y adolescentes, se aplicará amonestación verbal o escrita en presencia de los padres, sus representantes legales, tutores o encargados en su caso, los expedientes en relación a éstos, deberán guardarse con estricta confidencialidad.

#### **Art. 80.- Reparación de Daños**

Si se hubiere dañado un bien público o privado, el contraventor será sancionado con la reparación del daño causado; el cual deberá ser evaluado, por perito o técnico nombrado para tal efecto por la Municipalidad.

#### **Art. 81.- Decomiso**

En circunstancias excepcionales, que pongan en riesgo la seguridad personal, flagrantia o reincidencia; el Delegado podrá ordenar de forma inmediata el decomiso del bien, con la cual se contraviere y su correspondiente resguardo, a fin de que el contraventor sea sometido al procedimiento administrativo sancionatorio de la presente Ordenanza, en el mismo se deberá resolver el destino del bien decomisado.

El Agente Metropolitano que intervenga en la investigación de una contravención de la presente Ordenanza podrá practicar decomiso de bienes, como medida cautelar, siempre y cuando las circunstancias lo justifiquen y sea necesario.

Todo proceso que conlleve decomiso, deberá establecerse mediante un acta que incorpore las razones, justificaciones y circunstancias por las cuales se procedió de tal forma, debiendo hacerse la descripción clara del bien decomisado y resguardarse a fin de que sea remitido con oficio al Delegado para ser utilizados como elementos comprobatorios de la infracción.

#### **Art. 82.- Multa.**

Multa es la sanción administrativa de carácter pecuniario impuesta por el Delegado, por la comisión de una contravención legalmente establecida, conforme al procedimiento administrativo sancionatorio de la presente Ordenanza, sin importar el lugar de residencia del contraventor.

La sanción de multa obliga al contraventor, a pagar una suma de dinero a la municipalidad del lugar donde se haya cometido la contravención, que estará fundamentada de conformidad a lo estipulado en el Código Municipal.

La multa será pagada por el contraventor, sea persona natural o jurídica, deberá ser establecida de conformidad con la gravedad de la contravención y la capacidad económica de quien resulte responsable de la autoría de la contravención.

La multa no podrá exceder de ocho salarios mínimos mensual vigente para el sector comercio.

En el caso de las niñas, niños y adolescentes, la multa será pagada por sus padres, por la persona que ejerciere la representación legal, el cuidado personal o encargado en su caso.

Cuando la persona contraventora residiere o tuviere bienes inmuebles o negocios en el municipio, la multa que no hubiere cancelado, ocasionará que la municipalidad no extienda la solvencia municipal correspondiente.

En caso de que el contraventor no cuente con capacidad económica que le permita pagar la multa impuesta; podrá permutarse la misma, por trabajos de utilidad pública correspondientes en el tiempo establecido para la contravención cometida.

Cuando el contraventor no sea residente de este municipio, la municipalidad podrá requerir que se realice la exigencia del pago de la multa vía cobro por medio del Delegado del Municipio al que pertenezca el contraventor, en caso de inexistencia del Delegado se tramitara de acuerdo al Título X, de las Sanciones, Procedimientos y Recursos, establecido en el Código Municipal.

#### **Art. 83.- Trabajo de Utilidad Pública o Servicio Comunitario.**

Se entiende por trabajo de utilidad pública o servicio comunitario, toda acción que retribuye a la localidad el daño causado, tendrá por objeto la educación del contraventor.

El trabajo de utilidad pública o servicio comunitario deberá ordenarse de tal forma que no resulte infamante para el contraventor, respetando todos sus derechos humanos, ni perturbando su actividad laboral normal y adecuada a su capacidad física y psíquica.

Las multas podrán permutarse por trabajo de utilidad pública o servicios comunitario, no pudiendo superar las ocho horas semanales; deberá siempre evitarse que su cumplimiento ofenda la dignidad o estima del contraventor y que no perturbe su normal actividad.

Para efecto del cumplimiento del trabajo de utilidad pública o servicio comunitario, la Alcaldía Municipal de San Martín podrá realizar convenios con instituciones públicas o privadas, destinados a canalizar la ejecución del servicio.

La multa que se permute por trabajo de utilidad pública o servicio comunitario prestado a la comunidad, deberá respetar la siguiente regla de conversión: dos horas de trabajo de utilidad pública será equivalente a once dólares con cuarenta y dos centavos de dólar de multa impuesta.

En caso de incumplimiento total del trabajo de utilidad pública o servicio comunitario, el contraventor deberá cancelar la multa impuesta; y si el incumplimiento fuere parcial, la multa será el resultado de restar a la multa impuesta, la proporción abonada a la misma en virtud del servicio comunitario que hubiere prestado.

#### **Art. 84.- Suspensiones de Permisos y Licencias**

Las contravenciones que generen la suspensión de permisos, licencias o cierre temporal del establecimiento, sea comercial, de subsistencia familiar o de otra naturaleza, procederá cuando:

- a) El medio directo para cometer la contravención haya sido el establecimiento, comercio o local; y
- b) Al contraventor se le hayan aplicado sanciones de amonestación verbal o de multa y la contravención se continuare cometiendo.

En caso de suspensión, ésta no podrá exceder de noventa días.

#### **Art. 85.- Cierre Definitivo**

El cierre definitivo de establecimientos, sea comercial o de otra naturaleza, procederá cuando se haya agotado el debido proceso de conformidad a la presente Ordenanza. Y aún persista la contravención.

#### **Art. 86.- Caso de Coexistencia de Responsabilidad Penal.**

Las sanciones administrativas reguladas en esta Ordenanza, se impondrán sin perjuicio de la responsabilidad penal que pudieran deducir los tribunales judiciales.

#### **Art. 87.- Extinción de la acción.**

La acción Contravencional se extinguirá:

- a) Por la muerte del contraventor;
- b) Al año de haberse cometido el hecho, si la autoridad competente no hubiere iniciado el procedimiento respectivo; y

#### **Art. 88.- Extinción de la Sanción.**

La sanción Contravencional se extinguirá:

- 1) Por la Muerte del contraventor.
- 2) Por prescripción, a los tres años contados a partir del día siguiente en que quede firme la resolución que la impone, y
- 3) Por el pago de la multa y/o cumplimiento de cualesquiera de las sanciones impuestas.

### **CAPITULO II**

#### **DE LAS INFRACCIONES**

#### **Art. 89.-Clasificación de las Infracciones.**

Las infracciones a las contravenciones de la presente Ordenanza, se clasifican en tres categorías:

- a) Infracciones leves, cuya sanción será de veinticinco dólares. ( \$ 25.00)

b) Infracciones Graves, cuya sanción será de cuatrocientos cincuenta dólares. (\$ 450.00)

c) Infracciones Muy Graves, cuya sanción será de mil setecientos dólares. ( \$ 1,700.00)

## **TITULO IV**

### **PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO**

#### **CAPITULO I**

**Art. 90.-** Etapa preparatoria del procedimiento administrativo sancionatorio.

El procedimiento administrativo sancionatorio iniciará de oficio, o por medio de denuncia o aviso, la cual podrá ser interpuesta ante las autoridades establecidas en la presente Ordenanza.

**Art. 91.-** Procedimiento administrativo sancionatorio de oficio o denuncia.

El procedimiento administrativo sancionatorio de oficio, iniciará cuando la persona sea sorprendida en el momento de la comisión de cualquiera de las contravenciones establecidas en la presente Ordenanza.

El procedimiento administrativo sancionatorio por medio de denuncia o aviso, iniciará cuando persona agraviada o tercero la realice de manera verbal o escrita.

**Art. 92.-** Contravención en flagrancia

El contraventor que fuere sorprendido en flagrancia se le informará cuál es la norma concreta que ha infringido, advirtiéndole que se abstenga de continuar realizándola. Se solicitará la identificación correspondiente y se le entregará la esquila de emplazamiento, si el contraventor se negare a identificarse, se solicitará apoyo de la Policía Nacional Civil, sin perjuicio de la responsabilidad penal en que incurriere.

De la esquila de emplazamiento se levantara una original y dos copias por el Agente Metropolitano que la elaboró. Una copia se le entregará al contraventor, la esquila de emplazamiento original se remitirá al Delegado en un término no mayor de un día hábil, las pruebas recabadas si las hubiere, mas un informe que sustente lo sucedido, para sus efectos legales. La segunda copia se remitirá al Director del Cuerpo de Agentes Metropolitanos para su debido control administrativo.

En los casos de las contravenciones cometidas en flagrancia y estas afectaren a la colectividad de forma significativa, los agentes metropolitanos, además de imponer la esquila de emplazamiento, deberán advertir al contraventor que se abstenga de continuar realizando tal conducta; en caso de incumplimiento de la advertencia, se deberá hacer constar en la esquila de emplazamiento. El Delegado tomará en cuenta para la imposición de la sanción correspondiente, lo establecido en la referida esquila.

**Art. 93.-** De la Esquila de emplazamiento o el Oficio de Remisión

La esquila de emplazamiento es el documento mediante el cual se le hace saber al contraventor que ha cometido una infracción contenida en la presente Ordenanza, que será sancionado de conformidad al procedimiento sancionatorio establecido, este deberá concurrir a la Delegación Contravencional dentro del término de tres días hábiles siguientes, a pagar la multa, a solicitar

una Audiencia ante el Delegado para ejercer su defensa o a solicitar someter el caso a vía alternativa de conflictos.

El Oficio de Remisión es el documento con el cual los Agentes Municipales o cualquiera de las instancias ciudadanas de la municipalidad deberán remitir al Delegado las denuncias recibidas.

La esquila de emplazamiento o el Oficio de Remisión contendrán como requisitos:

- 1) El lugar, la hora y fecha de la comisión de la contravención.
- 2) La naturaleza y circunstancia de la contravención.
- 3) La disposición de la Ordenanza, presuntamente infringida.
- 4) La multa que corresponde a la referida contravención.
- 5) Identificación del supuesto infractor, nombre y domicilio o lugar de trabajo del infractor, con el número del Documento Único de Identidad, si lo hubiere, o cualquier otro documento con fotografía; en caso de persona jurídica, razón social o denominación, domicilio y su Número de Identificación Tributaria.
- 6) Hacer mención del tipo de prueba de la contravención que se tuvo a la vista, descripción de las pruebas que se pueden aportar.
- 7) Datos necesarios que fundamenten y robustezcan la contravención
- 8) El nombre, cargo y firma del agente metropolitano que levantó la esquila.
- 8) La firma del contraventor o de la persona que recibió la esquila, salvo que esta no supiera, no pudiera o se negare a firmar al no estar de acuerdo, de lo cual se dejará constancia. Se deberá establecer el vínculo entre la persona que recibe la esquila y el contraventor.

#### **Art. 94.- Valor de la Esquila de emplazamiento o Acta de inspección.**

Las esquelas de emplazamiento o Actas de inspección de las contravenciones levantadas por el Agente Metropolitano tendrán valor probatorio, sin perjuicio de desvirtuar con otras pruebas. No obstante ello, si el contraventor cuestionara el contenido de las mismas durante la audiencia ante el Delegado, se podrá citar al Agente Metropolitano para la confrontación correspondiente.

La alteración maliciosa de los hechos o de las demás circunstancias que contenga la esquila y/o Acta de inspección de las contravenciones hará incurrir al Agente Metropolitano en las sanciones disciplinarias correspondientes, sin perjuicio de la responsabilidad penal en que pudiere incurrir.

#### **Art. 95.- Desestimación de la Esquila y/o Acta de inspección.**

El Delegado desestimara las Esquelas o Actas de inspección impuestas por los Agentes Metropolitanos previamente antes de continuar el procedimiento sancionatorio de manera escrita o por medio de la Audiencia, en los siguientes casos:

- a) Cuando no contenga todos los requisitos que señala el artículo 93 de esta Ordenanza.
- b) Cuando los hechos en que se funde no constituyan contravenciones señaladas por esta Ordenanza.
- c) Cuando los medios de prueba establecidos no sean suficientes para acreditar la contravención.

d) Cuando no esté individualizado el presunto autor o responsable.

#### **Art. 96.- Recepción**

El Delegado al recibir la esquila de emplazamiento, informes y la prueba recabada, tendrá tres días hábiles para iniciar el procedimiento administrativo sancionatorio correspondiente, siempre y cuando el contraventor no haya cancelado la multa dentro del término antes señalado o haya optado al procedimiento de la vía alternativa de conflictos.

#### **Art. 97.- Contravenciones por medio de denuncia**

En caso que las contravenciones sean dadas a conocer por denuncia escrita o aviso, éstas podrán ser recibidas por los Agentes Municipales, por los colaboradores de la Delegación Contravencional, y las instancias jurídicas o ciudadanas de los diferentes distritos; las contravenciones presentadas de esta forma deberán ser remitidas al Delegado, en un término de tres días hábiles; la denuncia e información recibida deberá llenar los mismos requisitos que una esquila de emplazamiento o el Oficio de Remisión, mencionada en el artículo 93 de la presente Ordenanza.

En el caso de la Policía Nacional Civil, esta deberá orientar al denunciante, de la instancia y lugares en las que pueda imponer denuncias y donde puede resolver los conflictos de convivencia.

Recibida la denuncia, el Delegado deberá seguir el procedimiento conforme lo establece el Artículo 131 del Código Municipal, donde se conocerá de forma oral y pública de los hechos denunciados como de las pruebas aportadas al caso, conforme a lo establecido en la Constitución, respecto al debido proceso.

#### **Art. 98.- Emplazamiento.**

Recibido el Oficio de Remisión por el Delegado y resultara a lugar la formación de causa deberá emplazar al presunto infractor para que comparezca a ejercer su derecho de defensa, dentro de tres hábiles días contados a partir del día siguiente de realizada la notificación.

#### **Art. 99.-Declaratoria de Rebeldía.**

Vencido el término del emplazamiento, si el presunto contraventor no concurriere a contestarlo, el Delegado lo declarará rebelde, y continuara con el procedimiento.

También será declarado Rebelde cuando el contraventor no se presentare a la audiencia programada en la que fue señalado a llevar a cabo su derecho de defensa.

#### **Art. 100.-Término probatorio.**

Con la comparecencia o no del presunto infractor, el Delegado abrirá el proceso a prueba por el término de ocho días hábiles, dentro de los cuales deberán recopilarse todas las pruebas que se ofrecerán en la Audiencia.

#### **Art. 101.-Audiencia probatoria.**

Concluido el plazo anteriormente mencionado el Delegado celebrará una Audiencia oral y pública, dándole a conocer las diligencias realizadas al presunto infractor, se realizará la valoración de todas las pruebas ofrecidas y pronunciará sentencia que en derecho corresponda.

En todas las audiencias que celebre el Delegado Contravencional deberá participar un delegado del Cuerpo de Agentes Metropolitanos, quien actuará como el legítimo contradictor del

presunto infractor, siendo en lo posible el Agente Metropolitano que ha impuesto la esquila.

Dicho delegado será designado directamente por el Director del Cuerpo de Agentes Metropolitanos, o por quien haga sus veces en caso de ausencia de éste.

Las pruebas serán presentadas y analizadas en la misma audiencia. Si ello no fuere posible, el Delegado dispondrá la realización de otra audiencia.

#### **Art. 102.- Asistencia Legal**

Los contraventores de la presente Ordenanza, tendrán derecho a estar asistidos por un abogado, si lo considera necesario, siempre y cuando lo acredite legalmente como tal, respetándose el derecho de defensa establecido en la Constitución.

#### **Art. 103.- Norma para la valorización de prueba.**

Para tener por acreditada la contravención, el Delegado valorará la prueba producida, basándose en consideraciones de buen sentido, razón natural o conforme a las reglas de la sana crítica, atendidas las circunstancias de cada caso.

#### **Art. 104.- Presencia de Peritos.**

Siempre que para apreciar o conocer algún hecho o circunstancia pertinente a la contravención, fueren necesarios o convenientes conocimientos técnicos o especiales, el Delegado, de oficio o a pedido del presunto responsable, ordenará un dictamen pericial.

En caso de nombramiento de perito, los honorarios del mismo correrán a cargo del presunto responsable, si éste lo propone, y ad-honorem si la designación es oficiosa por parte del Delegado.

#### **Art. 105.- Fallo de la Resolución.**

El Delegado podrá pronunciar la resolución en la misma Audiencia o en su caso anunciara el Fallo a pronunciar dentro del plazo de tres días hábiles, después de concluida esta.

Las resoluciones pronunciadas a los contraventores que siguen declarados rebeldes, deberán ser notificadas también en legal forma, siempre respetando el plazo señalado en el presente artículo, en dicha resolución serán aplicables todas las sanciones referentes al Artículo 78 de la presente Ordenanza.

Pero en todo caso, la resolución deberá contener:

- 1) El lugar y fecha en que se dicte el fallo.
- 2) Individualización del organismo que resuelve y del contraventor responsable de la infracción y su constancia de haber sido oídos los señalados como presuntos responsables de la contravención.
- 3) Relación de las disposiciones violadas y determinación del valor de la infracción cometida.
- 4) Calificación de las pruebas y descargos presentados en audiencia
- 5) Razones y disposiciones legales que fundamenten la resolución.
- 6) Pronunciamiento del fallo condenatorio o absolutorio respecto a cada uno de los indicados como responsables de la contravención; individualizándolos y ordenando si correspondiere la restitución de las cosas decomisadas



7) Especificación de las cantidades que correspondan en forma individualizada de las infracciones cometidas.

8) Orden de la emisión del mandamiento de pago por las multas impuestas.

9) Orden de la notificación de la resolución del fallo.

10) Firma del Delegado Contravencional y las partes intervinientes.

#### **Art. 106.- Notificación de la Resolución.**

Si la resolución fuere en Audiencia el contraventor quedara notificado de ella, debiendo el Delegado entregar las copias de ley a aquél en el acto.

Si pasado el termino de tres días hábiles, después de la notificación, y no se interpone algún recurso, se declarará ejecutoriada la resolución, y se dispondrán conforme a lo dispuesto al Capítulo II del presente Título de esta Ordenanza.

#### **Art. 107. Devolución del decomiso.**

Si el contraventor es absuelto por el Delegado, se le devolverá el decomiso si lo hubiere; siempre y cuando sea objeto lícito, si el contraventor ha sido condenado en audiencia procede la devolución del decomiso, previo al cumplimiento de su sanción.

Finalizado el proceso sancionatorio, y el interesado no reclamare los objetos secuestrados, se determinara que dentro de los treinta días hábiles siguientes el Delegado ordenara su destrucción.

#### **Art. 108.-Recurso de Apelación.**

De la resolución condenatoria interpuesta por el Delegado se admitirá recurso de apelación para ante el Concejo.

#### **Art. 109.- Procedimiento del Recurso de Apelación.**

De las resoluciones del Delegado admitirá recurso de apelación para ante el Concejo Municipal, el cual deberá interponerse ante el Delegado que haya pronunciado la resolución condenatoria correspondiente, dentro de los tres días hábiles siguientes a su notificación, debiendo este remitirlo de inmediato con el expediente de que se trate al Concejo Municipal para su resolución.

Interpuesto el recurso de apelación, el Alcalde dará cuenta al Concejo en su próxima sesión, quien lo sustanciara en el acto y resolverá lo procedente.

Admitido el recurso por el Concejo se notificará al apelante y si éste lo pide se abrirá a prueba por el término de ocho días hábiles. Transcurrido el término de prueba, el encargado de la sustanciación, devolverá el expediente al Concejo para que resuelva en su próxima sesión.

Si el Concejo no emite la resolución respectiva en los términos del inciso anterior o habiendo sido emitida ésta, no es notificada al peticionario se considerará que la resolución es favorable al mismo.

#### **Art. 110.- Notificación de la Resolución.**

La resolución del recurso de apelación se notificara al presunto responsable de la contravención a travez del Delegado Contravencional Municipal.

#### **Art. 111.- Procedimiento Especial de Cierre Definitivo.**

Cuando una persona natural o jurídica tenga en funcionamiento un establecimiento dedicado a la Comercialización y/o consumo de bebidas alcohólicas, o desarrolle una actividad comercial sin contar con la autorización municipal, correspondiente para tal efecto, se impondrá la sanción de cierre definitivo de conformidad al procedimiento especial siguiente:

- a) Ya habiendo agotado el debido proceso, habiendo dictado fallo condenatorio por la infracción del artículo 37 y 51 de la presente Ordenanza y aún persista la contravención, la cual haya sido comprobada por el Cuerpo de Agentes Metropolitanos.
- b) Si se comprobare por medio de una nueva inspección o esquila de emplazamiento, que el establecimiento sea comercial o de otra naturaleza, esté operando sin autorización municipal alguna, el Delegado Contravencional iniciará el segundo procedimiento sancionatorio por medio de un auto, a través del cual se le hará saber al infractor la falta que se le imputa, y se le otorgará un plazo de tres días siguientes a la notificación para que manifieste su defensa. Compareciendo o en su rebeldía, se abrirá a prueba por el término de ocho días, a efecto que presente la prueba idónea según sea el caso.
- c) Si no presenta la prueba de descargo, la licencia o el permiso correspondiente, se tendrá por establecida la violación a la presente Ordenanza; se emitirá resolución o fallo condenatorio previniéndole que cierre voluntariamente el establecimiento, en un plazo de tres días hábiles, caso contrario la Municipalidad procederá al cierre definitivo del establecimiento.

El presente procedimiento también podrá ser aplicable para cualquier tipo de contravenciones que sean realizadas en establecimientos sean éstos comerciales o de otra naturaleza, cuya reincidencia haya sido comprobada; el Delegado valorará bajo el criterio de la sana crítica la sanción de mayor gravedad.

En el inmueble donde haya funcionado un establecimiento sin el permiso municipal para la venta y/o consumo de bebidas alcohólicas, o licencia de funcionamiento, no podrá instalarse un nuevo establecimiento con un nuevo nombre o nuevo propietario, excepto cuando el negocio sea de un giro diferente.

## **CAPITULO II**

### **DISPOSICIONES SOBRE LA EJECUCIÓN DE LA RESOLUCIÓN**

#### **Art. 112.- Certificación y Ejecución de la Resolución.**

Si no se apelare de la resolución condenatoria, o habiéndose apelado el Recurso fuera declarado inadmisibile, el Delegado extenderá la certificación de la resolución a la unidad responsable, para que se haga ejecutar la resolución por la vía administrativa.

Si la ejecución es por la vía judicial, se estará a lo que manda el articulo 100 inciso primero del Código Municipal; el Tesorero Municipal remitirá dicho informe al Apoderado General Judicial del Municipio, para su correspondiente proceso.

En caso de servicio social a la comunidad, será el Delegado el que hará las coordinaciones sobre el mismo, de conformidad con los convenios celebrados para tal efecto por el Municipio, si se presta bajo control de una institución pública o privada, o de conformidad con las normas administrativas de la Alcaldía Municipal de San Martín, si tal servicio se prestara bajo el control inmediato de la propia municipalidad.

La realización del servicio social se acreditará por medio de constancia emitida por el Delegado.

#### **Art. 113.- Cobro Administrativo de la Multa.**

Una vez en firme la multa, la Municipalidad por medio de la Unidad de cuentas corrientes o catastro, iniciará el cobro administrativo correspondiente, pudiendo dar aviso por medio escrito a cada contraventor o haciendo la publicación en cualquier periódico de circulación nacional, para hacer del conocimiento a estos de la obligación del pago de la multa y prevenirles que en caso de no efectuar el pago de la misma, la Municipalidad queda facultada para iniciar el procedimiento del Cobro Judicial sobre el saldo de la multa adeudada, dicho procedimiento se realizará de conformidad al artículo 124 de la Ley General Tributaria Municipal, en concordancia con lo que manda el artículo 100 inciso primero del Código Municipal.

#### **Art. 114.- Procedimiento del Cobro Administrativo.**

El Delegado remitirá las certificaciones de las resoluciones a la unidad responsable del cobro administrativo. Quien se encargara de notificar por escrito el cobro de la multa, otorgándoseles un plazo de treinta días para efectuar el pago, contados a partir de la notificación de cobro, quedando una copia de la misma en el expediente del contraventor.

Se podrá realizar una segunda notificación personal de cobro, esta vez otorgando un plazo de tres días hábiles para efectuar el pago, dejando constancia en el expediente que el cobro administrativo fue agotado.

#### **Art. 115.- Cobro Judicial.**

Una vez agotado el cobro administrativo, la Municipalidad iniciará el cobro judicial de la multa, de conformidad a lo que manda el artículo 117 de esta Ordenanza y el procedimiento que establece el Código Procesal Civil y Mercantil.

### **TITULO V**

## **DE LAS DISPOSICIONES FINALES**

### **CAPITULO I**

#### **DISPOSICIONES FINALES**

#### **Art. 116.- Conteo de Plazos**

Los plazos en días, a los que se refiere la presente Ordenanza, se entenderán en días hábiles.

#### **Art. 117.- Destino de los Fondos Provenientes de Multas.**

Los pagos provenientes de las multas que se impongan, en virtud de lo dispuesto en la presente Ordenanza, se centralizará en programas de área social del municipio de San Martín.

#### **Art. 118.- Aplicación Supletoria de Otras Fuentes de Ordenamiento Jurídico.**

En todo lo no previsto en la presente Ordenanza, se estará a lo dispuesto en el Código Municipal, Ley Marco para la Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas, y en su defecto a lo dispuesto por las normas del derecho común que fueren aplicables.

## **CAPITULO II**

### **DISPOSICIONES ESPECIALES**

#### **Art. 119.- Carácter Especial.**

La presente Ordenanza es de carácter especial, por consiguiente, sus normas prevalecerán sobre cualquier otra Ordenanza del Municipio de San Martin que la contraríe.

#### **Art. 120.- Derogatorias o reformas.**

Deroguese la Ordenanza Contravencional del Municipio de San Martin, emitida según Decreto Municipal No UNO, de fecha veinticinco de enero del año dos mil ocho.

#### **Art. 121.- Vigencia.**

La presente Ordenanza entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

Dado en la Sala de Sesiones del Concejo Municipal de la Cuidad de San Martin, a los diecinueve días del mes de agosto del año dos mil dieciséis. COMUNIQUESE.



## Alcaldía Municipal de San Martín



### Unidad de Deporte

**Para:** Sr. David Mendoza / Jefe Unidad Acceso a la Información Pública

**De:** Ruben Pérez / Encargado Unidad de Deportes

**Asunto:** Informativo

**Fecha:** 22 / 11 / 2019



Por este Medio Informo cuales son los escenarios de propiedad pública que existen en el Municipio de San Martín, los cuales son 8 que a continuación detallo.

1 - Cancha san Joaquín. Cancha San Luis. Estadio La Flor. Cancha anexo al Estadio la Flor. Canchas parque Recreo futbol y Baloncesto. Canchas Polideportivo Futbol y Baloncesto.

2 - Regulación de los escenarios deportivos estos son utilizados con petición al señor Alcalde y Coordinación con la unidad de deportes Municipal.

**NOTA:** Todos los escenarios deportivos son utilizados para diferentes actividades Recreativas y deportivas.



Atte.

**¡Gente de trabajo a tú Servicio!**



# Memorando.

**Para:** Sr. David Mendoza/Oficial de acceso a la información.

**De:** Lic. René Gustavo Núñez  
**Tesorero Municipal**

**Fecha:** 26/11/19

**Asunto:** Remisión de documentación.

En base a información solicitada el día 20 de noviembre del corriente con numero de referencia UAIP-05-11-2019 se responde a lo siguiente:

✓ **¿Quién paga la iluminación publica en su municipio?**

La iluminación del municipio es totalmente pagada por la Alcaldía Municipal de San Martín.

**a. En 2019, ¿Cuáles son las fuentes de financiamiento del pago de iluminación pública en el municipio? ¿Pagan empresas privadas?**

En respuesta a esto, la fuente de financiamiento en su totalidad es FODES 25% SI, pagamos a empresas privadas las cuales son CAESS y del SUR.

**b. Detalle del gasto en iluminación pública en el municipio, por fuente de financiamiento.**

La fuente de financiamiento en su totalidad es FODES 25%, se detallan los montos del ultimo mes cancelado que corresponden a noviembre 2019


| EMPRESA | MONTO CANCELADO | FUENTE DE FINANCIAMIENTO |
|---------|-----------------|--------------------------|
| CAEES   | \$20,356.24     | FODES 25%                |
| DEL SUR | \$4,732.14      | FODES 25%                |

Cabe mencionar que son montos que varían por mes.

**2. ¿A cuál compañía eléctrica paga la iluminación pública la alcaldía municipal de san Martín**

Las empresas a las que se le paga por iluminación publica son: CAESS y DEL SUR.

Atentamente

  
Lic. René Gustavo Núñez López  
**Tesorero Municipal**  
**Alcaldía de San Martín**







## **MEMORANDUM**

**Para:** Sr. David Mendoza/  
Jefe de la Unidad de Acceso a la Información Pública.

**De:** Ing. José Franco Mendoza  
Jefe de Unidad de Medio Ambiente.



**Asunto:** Remisión

**Fecha:** 27 de Noviembre de 2019

---

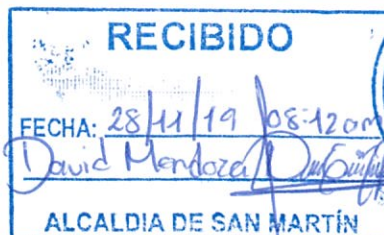
Reciba un cordial saludo.

Por este medio y de la manera más atenta, le estoy remitiendo la información solicitada el día 20 de Noviembre de 2019.

- ✓ Copia del Plan Anual Operativo 2019
- ✓ Copia de Ordenanza para gestión Sustentable y Manejo Integral de Los Desechos Solidos
- ✓ Copia de Reforma a la Ordenanza de Protección y Conservación de Los Recursos Naturales
- ✓ Copia de la Ley de Conservación de Vida Silvestre.
- ✓ Copia de la Ley Forestal.
- ✓ Copia de la Ley de Medio Ambiente.
- ✓ Copia de la Ley de Minería.
- ✓ Copia de formato para la solicitud de poda y tala de árboles.
- ✓ Copia de formato de resolución de poda y tala de árboles.
- ✓ Copia de proyecto realizado en el Municipio sobre la captación y uso de aguas lluvias.
- ✓ Copia de Ordenanza para la extracción de Pétreos.

Y no habiendo más, me suscribo.

Atte.





## **PROYECTOS.**

1.- En el Municipio se han desarrollado dos proyectos para la recolección de aguas lluvias para uso doméstico y riego de plantas, que consiste en la instalación de 12 metros cuadrados tubos, canales y dos bidones uno de 5,000 Lts. Y otro de 1,100 Lts.

Estos proyectos se realizaron en los Cantones San José Primero y San José Segundo, favoreciendo a un aproximado de 80 familias que carecen de agua potable.

2.- En la Municipalidad se desarrolló el proyecto denominado “Sistema de Captación de Aguas Lluvias”; que consiste en la instalación de 10 bidones de 5,000 Lts. c/u que serán utilizadas para el riego de plantas y canchas en Parque El Recreo.

3.- En cuanto a la utilización de la Ley Solar como fuente de energía, se ha tenido contacto con empresas que se dedican a este rubro.

4.- Los criterios técnicos para la realización de poda y tala de árboles que ponen en riesgo viviendas; en la inspección ocular y lo establecido en el numeral 10 del Art. 4 del Código Municipal y Art. 15 de la Ley Forestal.

5.- Colocación de recipientes para basura y construcción de contenedores.

➤ Para realizar esta actividad se toma en cuenta lo siguiente:

- a. Acumulación de basura en determinados puestos de Comunidades, Colonias etc.
- b. Faltas de recolección de los residuos sólidos, por no contar con rutas establecidas, lo que provoca la acumulación y contaminación por descomposición de basura a la interperie.
- c. El tamaño de los recipientes o contenedores se determinan de acuerdo a la población en cada lugar.





Alcaldía Municipal de San Martín  
Unidad de Medio Ambiente  
Resolución a Solicitud para Tala o Poda de Árboles

En la Unidad de Medio Ambiente de la Alcaldía Municipal de San Martín, a las \_\_\_\_\_

I. Vista la solicitud presentada por el /la Señor/a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, con Documento Único de Identidad  
Número \_\_\_\_\_

II. Que esta Unidad ordenó que se practicara inspección, en el inmueble ubicado en

De esta Jurisdicción, donde se encuentra \_\_\_\_\_

Habiéndose constatado mediante inspección que este puede perjudicar al caer sus ramas.

III. Que habiéndose analizado la solicitud presentada por el/la Señor/a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ y  
Constatado que este puede ser podado o talado, por lo que esta Unidad accede a lo solicitado.

IV. Leídos los autos, La Unidad de Medio Ambiente de conformidad al numeral diez del Artículo cuatro del Código Municipal y el Artículo quince de la Ley Forestal.

Resuelve:

Autorícese al/a Señor/a. \_\_\_\_\_

La poda o tala del/los árbol/es de \_\_\_\_\_  
en referencia ubicado en la dirección antes mencionada,

F. \_\_\_\_\_

José Franco Mendoza  
Jefe de Unidad Ambiental





Alcaldía Municipal de San Martín  
Unidad de Medio Ambiente  
Solicitud para Tala o Poda de Árboles

Señores Alcaldía Municipal de San Martín. Yo \_\_\_\_\_

Mayor de edad del domicilio de \_\_\_\_\_, con Documento Único de Identidad

Numero \_\_\_\_\_ a usted con todo respeto expongo, que soy

Propietario/a de un inmueble ubicado en \_\_\_\_\_

En el cual se encuentra \_\_\_\_\_ árbol /es de especie \_\_\_\_\_

El cual por las razones siguientes deseo \_\_\_\_\_

Por lo tanto solicito a esta Unidad de Medio Ambiente se realice una inspección en lugar de ubicación, y que si es conforme a la ley, la municipalidad me otorgue el permiso a que se refiere el Artículo 15 de la Ley Forestal sometiéndome a las Leyes correspondientes además declaro que todo lo manifestado es la verdad quedando a verificación de las Autoridades.

Sin más por el momento me despido atentamente, en espera de una pronta respuesta.

F. \_\_\_\_\_

Nombre. \_\_\_\_\_

DUI. \_\_\_\_\_

Tel. y Lugar de Notificación. \_\_\_\_\_

Anexar

- Copia de DUI
- Croquis de ubicación de inmueble y árboles
- Copia de escritura de propiedad

Lugar exclusivo para la Municipalidad

Fecha de recibido. \_\_\_\_\_

Fecha de inspección. \_\_\_\_\_





# LEY DE MINERIA

Materia: Derecho Ambiental y Salud Categoría: Derecho Ambiental y Salud

Origen: ORGANO LEGISLATIVO Estado: VIGENTE

Naturaleza: Decreto Legislativo

Nº: 544 Fecha: 14/12/1995

D. Oficial: 16 Tomo: 350 Publicación D.O. 24/01/1996

Reformas: (1) D.L. Nº 475, del 11 de julio de 2001, publicado en el D.O. Nº 144, Tomo 352, del 31 de julio de 2001.

Comentarios: La presente Ley tiene por objeto regular los aspectos relacionados con la explotación, explotación procesamiento y comercialización de los recursos naturales no renovables existentes en el suelo y subsuelo del territorio de la Republica de El Salvador.

Contenido:

DECRETO Nº 544.-

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

I.- Que de conformidad al Art. 103, Inciso 3º de la Constitución, el subsuelo pertenece al Estado, el cual podrá otorgar concesiones para su explotación;

II.- Que el Código de Minería fue emitido por Decreto Legislativo sin número, de fecha 17 de mayo de 1922, publicado en el Diario Oficial Nº 183, Tomo 93, del 17 de agosto de ese mismo año, resultando a la fecha obsoletas sus disposiciones, lo que hace necesario emitir normas que además de ser acordes a la época actual, promuevan la exploración y explotación de los recursos mineros mediante la aplicación de sistemas modernos que permitan el aprovechamiento integral de los minerales;

III.- Que es de primordial importancia que nuestro país cuente con un cuerpo normativo que armonice con los principios de una economía social de mercado, conveniente para los inversionistas del sector minero; a efecto de propiciar la creación de nuevas oportunidades de trabajo para los salvadoreños; promoviendo el Desarrollo Económico y Social de las regiones en donde se encuentran localizados los minerales, permitiendo de esta manera al Estado la percepción de ingresos tan necesarios para el cumplimiento de sus objetivos;

POR TANTO,

en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Presidente de la Republica por medio de los Ministros de Hacienda y Economía,

DECRETA la siguiente:

## LEY DE MINERIA

### CAPITULO I

#### OBJETO DE LA LEY, COMPETENCIA Y JURISDICCION

##### OBJETO DE LA LEY

Art. 1.- La Ley de Minería tiene por objeto regular los aspectos relacionados con la exploración, explotación procesamiento y comercialización de los recursos naturales no renovables existentes en el suelo y subsuelo del territorio de la República; excepto los hidrocarburos en estado líquido o gaseoso, que se regulan en leyes especiales, así como la extracción de material petreo de ríos, playas y lagunas que se regulará de acuerdo a la normativa ambiental existente; y la extracción de sal obtenida por procesos de evaporación de aguas marinas la cual se encuentra regulada en el Reglamento para el establecimiento de salineras y explotaciones con fines de acuicultura de los bosques salados. (1)

##### PROPIEDAD DE LOS YACIMIENTOS

Art. 2.- Son bienes del Estado, todos los yacimientos minerales que existen en el subsuelo del territorio de la República, cualesquiera que sea su origen, forma y estado físico; así como los de su plataforma Continental y su territorio Insular, en la forma establecida en las leyes o en los Convenios Internacionales ratificados por él; su dominio sobre los mismos es inalienable e imprescriptible.

Para los efectos de esta ley, los yacimientos minerales se clasifican en metálicos y no metálicos, los primeros podrán ser llamados minas y los segundos canteras. (1)

##### RECURSOS NATURALES NO RENOVABLES

Art. 3.- Para la exploración y explotación de minas y canteras, el Estado podrá otorgar Licencias o Concesiones, siempre que se cumpla con lo dispuesto en esta Ley y su Reglamento.

## AUTORIDAD COMPETENTE

Art. 4.- El Órgano Ejecutivo en el Ramo de Economía en adelante denominado "El Ministerio", es la autoridad competente para conocer de la actividad minera, quien aplicará las disposiciones de esta Ley, a través de la Dirección de Hidrocarburos y Minas, que en adelante se identificará como "La Dirección". (1)

## ATRIBUCIONES DEL MINISTERIO

Art. 5.- Para el cumplimiento de lo dispuesto en esta Ley, el Ministerio dispondrá de las siguientes atribuciones:

- a) Definir las políticas, planes, programas y proyectos de investigación para el fomento y desarrollo de la minería. (1)
- b) Otorgar las concesiones para la explotación de los recursos mineros y suscribir con los Titulares, los contratos respectivos,
- c) Conocer de los Recursos que le señala esta Ley;
- d) Emitir las disposiciones e instructivos relacionados con las actividades mineras, de conformidad a lo establecido en la presente Ley; así como licitar áreas especiales donde se localizan yacimientos con potencial económico investigado, en programas de cooperación técnica internacional (1)
- e) Informar a la Fiscalía General de la República, cuando su Titular lo requiriese, sobre el efectivo cumplimiento de los requisitos, condiciones y finalidades establecidas en las concesiones a que se refiere esta Ley; y
- f) Las demás que esta Ley y su Reglamento le confieran.

## ATRIBUCIONES DE LA DIRECCION

Art. 6.- Las atribuciones de la Dirección, son las siguientes:

- a) Elaborar Políticas de Fomento y Desarrollo para las actividades mineras en los aspectos técnicos, económicos, industriales y comerciales, debiendo someterlas, previamente a consideración del Ministerio,
- b) Disponer las medidas necesarias para que los beneficiarios realicen en forma técnica y eficiente la exploración y explotación de las minas y canteras, para asegurar el aprovechamiento de los recursos mineros, salvaguardar la vida y salud de los trabajadores y evitar el deterioro ecológico y ambiental;

c) Tramitar y resolver las solicitudes que se presenten para obtener Licencias de conformidad a esta Ley, así como las demás actuaciones administrativas que tengan relación con la actividad minera. (1)

d) Tramitar las solicitudes relativas a la obtención de concesiones mineras y llevarlas a conocimiento del Ministro para la emisión de la Resolución o Acuerdo correspondiente; así como expresar a dicho funcionario los términos que deberá contener el contrato a otorgarse para la explotación respectiva;

e) Llevar un Registro de Licencias y Concesiones otorgadas, así como los demás documentos que guarden relación con las mismas y realizar los censos y estadísticas indispensables, para la elaboración de los programas y políticas mineras;

f) Efectuar auditorías en las empresas de Minas y Canteras, a efecto de comprobar que cumplen con las obligaciones estipuladas en esta Ley y su Reglamento, al igual que con los contratos suscritos;

g) Sancionar, de conformidad con esta Ley y su Reglamento, a los infractores de éstos;

h) Participar en la investigación de proyectos mineros en programas de cooperación técnica internacional; así como conocer y dictaminar en los casos de minas especiales;  
(1)

i) Velar por la correcta aplicación de la presente Ley y su Reglamento;

j) Aprobar el Manual de Seguridad Minera presentado por el Titular de la Concesión Minera. (1)

## JURISDICCION

Art. 7.- Los titulares de Licencias o concesiones Mineras, sean nacionales o extranjeros, quedan sujetos a las leyes, Tribunales y Autoridades de la Republica, no pudiendo de ninguna forma recurrir a reclamaciones por la vía de protección diplomática; debiendo establecerse en los contratos respectivos que en todo lo relativo a la aplicación, interpretación, ejecución o terminación de los mismos, renuncian a su domicilio y se someten a los Tribunales de San Salvador.

## CAPITULO II REGIMEN MINERO

### PERSONAS SUSCEPTIBLES DE ADQUIRIR DERECHOS MINEROS

Art. 8.- Toda persona natural o jurídica, nacional o extranjera que sea capaz e idónea, podrá obtener derechos mineros, siempre y cuando cumpla con las normas que esta Ley y su Reglamento establecen; exceptúanse las siguientes:

a) Los funcionarios y personas a que se refieren los Arts. 127 y 128 de la Constitución;  
b) Los empleados públicos que de conformidad a esta Ley deban intervenir directa o indirectamente en la tramitación de las solicitudes, sus dictámenes o resoluciones;

c) Los cónyuges de las personas señaladas en las letras a) y b) que anteceden; y,

d) Las personas que a la fecha del otorgamiento de la Concesión no se encuentren solventes con el Estado o la Municipalidad que les corresponde, por obligaciones contraídas en relación a actividades mineras realizadas con anterioridad.

La prohibición para los funcionarios y empleados públicos se extenderá hasta un año después de la fecha de entrega del cargo y no comprenderá los derechos obtenidos en épocas anteriores a la toma de posesión del cargo.

#### IDONEIDAD PARA ADQUIRIR DERECHOS MINEROS

Art. 9.- Son personas idóneas para adquirir derechos mineros, quienes comprueben tener capacidad técnica y financiera para desarrollar proyectos mineros.

Las personas jurídicas extranjeras deberán estar legalmente autorizadas para realizar actos de comercio en la República.

#### MINAS BIENES INMUEBLES

Art. 10.- Los yacimientos a que se refiere esta Ley son bienes inmuebles distintos de los inmuebles que constituyen el terreno superficial; no así las canteras que forman parte integrante del terreno en que se encuentran, siempre que se localicen a flor de tierra; en consecuencia, la concesión es un derecho real e inmueble transferible por acto entre vivos, previa autorización del Ministerio; por consiguiente, la aludida concesión es susceptible de servir como garantía en operaciones mineras.

#### BIENES ACCESORIOS

Art. 11.- Son bienes accesorios, las construcciones, instalaciones, maquinaria, equipos, útiles y demás enseres destinados a la exploración, explotación, procesamiento y transporte de productos mineros; así como todo aquello cuya separación pudiera afectar el fin económico del bien principal.

## FASES DE LA ACTIVIDAD MINERA

Art. 12.- Para los efectos de esta Ley, las fases de la Actividad Minera son:

- a) Exploración,
- b) Explotación
- c) Procesamiento; y
- d) Comercialización.

## AUTORIZACION DE DERECHOS MINEROS

Art. 13.- Las Licencias de exploración de minas y de operación de plantas de procesamiento de minerales, las emitirá la Dirección por medio de resoluciones; las concesiones para la explotación de minas y canteras serán otorgadas mediante Acuerdo del Ministerio, seguido de la suscripción o de un contrato en la forma prevista en esta Ley y su Reglamento.

La concesión que se otorgue para la explotación de minas o canteras comprende el derecho del Titular para procesar y comercializar los minerales extraídos.

La Dirección podrá realizar directa o indirectamente actividades de exploración minera en áreas libres y por medio de proyectos de cooperación técnica internacional, para lo cual el Ministerio declarará áreas especiales mediante Acuerdo, previo dictamen de la Dirección.

Las áreas especiales de interés minero se declararán con el propósito de contribuir a la investigación y evaluación técnica de los yacimientos existentes en ella y una vez conocido el potencial económico del yacimiento, el Ministerio podrá proceder a su licitación, cuyo procedimiento quedará establecido en el Reglamento de esta Ley.

También podrá la Dirección conceder Licencias para el aprovechamiento comercial o industrial de sustancias minerales presentes en yacimientos de placeres, escombreras o antiguos botaderos mineros. Estas licencias se otorgarán por resolución que contendrán las condiciones técnicas de explotación; dichas Licencias podrán ser renovadas siempre que se haya cumplido con las condiciones establecidas en la Licencia original. (1)

## FACULTAD DE TRANSFERIR LOS DERECHOS MINEROS

Art. 14.- El Titular de Derechos Mineros, puede transferirlos en cualquier forma por acto entre vivos; por causa de muerte del Titular sólo es transferible en el caso de que se pruebe la calidad de herederos declarados y sean solicitados por éstos.

En ambos casos se necesitará autorización de la Dirección, previa comprobación de que el adquirente reúna iguales o mejores condiciones que el Titular; la transferencia se otorgará por el plazo que faltare para que concluya la Licencia o concesión original o su prórroga.

## ZONAS NO COMPATIBLES CON CONCESIONES

Art. 15.- El Ministerio podrá declarar determinadas zonas del territorio nacional como no compatibles con actividades mineras o de explotación de canteras, por las siguientes circunstancias:

- a) Por razones de Soberanía;
- b) Por tratarse de zonas dedicadas exclusivamente a actividades forestales o cualquier otra actividad de interés cultural o social; previa opinión de Instituciones competentes;
- c) Por protección ecológica o ambiental;
- d) Por encontrarse dentro del perímetro urbano de ciudades o poblaciones, salvo que la Dirección, lo autorice, previa opinión favorable de la Alcaldía Municipal correspondiente o de cualquier otra Institución o Entidad que por ley deba emitirla;
- e) Zonas ocupadas por obras de servicio público, salvo que lo autoricen las autoridades correspondientes; y
- f) Por tratarse de áreas de aguas subterráneas o superficiales para el suministro de agua potable.

## EJERCICIO ILEGAL DE ACTIVIDADES MINERAS

Art. 16.- Prohibese realizar las actividades mineras a que se refiere esta Ley, sin la correspondiente autorización, quien contraviniese esta disposición incurrirá en las sanciones establecidas en el presente decreto, sin perjuicio de las que fueren aplicables por la legislación penal.

## PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

Art. 17.- La exploración y explotación de minas y canteras, así como el procesamiento de minerales deberá realizarse de acuerdo a las exigencias de la técnica e ingeniería de minas, así como las normas establecidas internacionalmente, de manera tal que se prevengan, controlen, minimicen y compensen los efectos negativos que puedan ser causados a las personas dentro y fuera del área de exploración y explotación o al medio ambiente como consecuencia de dichas actividades mineras, en tal sentido se deberán

tomar las medidas inmediatas y necesarias para evitar o reducir tales efectos y compensarlos con acciones de rehabilitación o restablecimiento.(1)

## OBLIGACIONES DE PRESENTAR INFORMES

Art. 18.- Los Titulares de Licencias y Concesiones deberán presentar a la Dirección, cuando esta lo requiera y por lo menos cada seis meses, un informe sobre los adelantos logrados y los problemas detectados en sus operaciones; así como en lo que a protección ambiental se refiere y las medidas previstas para contrarrestar estos últimos.

Para el cumplimiento de lo dispuesto en este Artículo y en el que antecede, la Dirección podrá:

- a) Solicitar a los Titulares de Licencias y Concesiones, en casos extraordinarios, informes que considere necesarios; quienes estarán obligados a proporcionarlos dentro del plazo que la Dirección señale; y
- b) Solicitar dictámenes, informes y opiniones a las Instituciones de Educación Superior, Centros de Investigación, Unidades Primarias o cualquier otra entidad que guardase relación con materia minera y el medio ambiente.

## CAPITULO III

### LICENCIAS Y CONCESIONES

#### LICENCIAS DE EXPLORACION

Art. 19.- La Licencias de Exploración confiere al Titular la facultad exclusiva de realizar actividades mineras, para localizar los yacimientos de las sustancias minerales para las que ha sido otorgada, dentro de los límites del área conferida e indefinidamente en profundidad. Así mismo le confiere el derecho exclusivo de solicitar la concesión respectiva.

Si durante el proceso de exploración se encontrasen sustancias minerales diferentes a las previstas en la Licencia de Exploración, la empresa deberá informar a la Dirección sobre el particular en el plazo de treinta días después de su descubrimiento. En el caso que la empresa desee explorar dichas sustancias, con el fin de una posible explotación, deberá solicitar una ampliación de la licencia a efecto de que se le incluya.

En el caso que la empresa no tuviere interés en dichas sustancias, deberá manifestarlo por escrito a la Dirección y de existir otra empresa interesada, aquella deberá permitir la exploración o explotación de las mismas, previa licencia o concesión respectiva.



El Titular, además de los trabajos y operaciones propias de la exploración, podrá construir o retirar edificios, campamentos e instalaciones auxiliares que considere convenientes; siempre que se sujete a las prescripciones contenidas en esta Ley, su Reglamento y otras disposiciones que le fueren aplicables.

Las Licencias se otorgará por un plazo inicial de cuatro años, que podrá ser prorrogado por periodos de dos años hasta llegar a ocho, siempre que el interesado justifique la prórroga solicitada. Para tal efecto deberá cancelar anticipadamente un canon superficial anual por kilómetro cuadrado o fracción de la manera siguiente:

Año U.S. \$ por km2 o fracción  
1 25.00

2 50.00

3 75.00

4-6 100.00

7-8 300.00

El pago deberá realizarse en moneda de curso legal (1)

#### AREA DE EXPLORACION

Art. 20.- La Licencia de Exploración otorga a su Titular el derecho a la exploración de los minerales previamente determinados, que puedan encontrarse dentro de un sólido de profundidad indefinida, limitado por planos verticales correspondientes a los lados de un polígono, cuyos vértices están referidos a las coordenadas de la proyección cónica conformal de Lambert o U.T.M. orientados Norte-Sur, Este-Oeste, límites internacionales o del litoral.

El área de exploración no deberá ser mayor de cincuenta kilómetros cuadrados (50km2), en el caso que requiera mayor área deberá solicitarse como una nueva Licencia. (1)

#### DE LOS PERMISOS

Art. 21.- Si el área de exploración comprendiere terrenos de propiedad ajena a los trabajos se realizaren en la superficie del suelo, será necesario un permiso del propietario, cuya obtención es responsabilidad del titular de la Licencia.

Si se causaren daños a la propiedad, el titular de la Licencia, está en la obligación de resarcirlos de común acuerdo con el propietario del terreno o de conformidad a sentencia de juez competente.

## OBLIGACIONES DEL TITULAR DE LA LICENCIA DE EXPLORACION

Art. 22.- El Titular de la Licencia de Exploración deberá observar, entre otras, las obligaciones siguientes:

- 1) Nombre y asociación de los minerales explorados;
  - 2) Localización y descripción del o los yacimientos;
  - 3) Descripción de las operaciones o actividades mineras realizadas, tanto de campo como de gabinete, incluyendo planos, mapas y perfiles geológicos;
  - 4) Resultados de las pruebas físicas, metalúrgicas y análisis químicos efectuados;
  - 5) Monto de la inversión realizada; y
  - 6) El último informe deberá contener la estimación de reservas y el modelo de exploración del o los yacimientos. (1)
- a) Cumplir con el Programa Técnico de exploración presentado a la Dirección, y aprobado por ésta;
- b) Comprobar ante la Dirección, al final de cada periodo de la Licencia, los trabajos e inversiones realizadas, de acuerdo al Programa Técnico de Exploración.
- c) Presentar el informe anual de las actividades de exploración realizadas, debidamente firmados por profesionales en la materia, que contengan como mínimo los siguientes aspectos:
- d) Cumplir con las demás obligaciones que se derivan de la presente Ley y su Reglamento.
- e) Pagar el canon superficial durante el primer mes de cada año de la Licencia de Exploración. (1)

## CONCESION PARA LA EXPLOTACION DE MINAS

Art. 23 - Concluida la exploración y comprobada la existencia del potencial minero económico en el área autorizada, se solicitará el otorgamiento de la Concesión para la explotación y aprovechamiento de los minerales; la cual se verificará mediante Acuerdo del Ministerio seguido del otorgamiento de un contrato suscrito entre éste y el Titular por un plazo de treinta años, el cual podrá prorrogarse a solicitud del interesado, siempre que a juicio del Ministerio cumpla con los requisitos que la Ley establece.

Si en un plazo de un año contado desde la fecha de vigencia del contrato, el titular no inicia las labores preparatorias a la explotación del yacimiento, se procederá a cancelar la concesión siguiendo el procedimiento sumario, salvo por razones de caso fortuito o

fuerza mayor, en cuyo caso se otorgará un plazo adicional que no excederá de un año. (1)

Quando se tratare de minas existentes, previa comprobación del potencial económico de los minerales, se podrá solicitar directamente la concesión para su explotación sin necesidad de la Licencia de Exploración, cumpliendo con los requisitos de Ley para las concesiones.

## DETERMINACIÓN DEL AREA A EXPLOTAR

Art. 24.- La Concesión minera otorga a su Titular el derecho a la explotación de los minerales previamente determinados que se encuentran dentro de un sólido de profundidad indefinida limitado por plomos verticales correspondientes a los lados de un polígono, cuyos vértices están referidos a las coordenadas de la proyección cónica conformal de Lambert, o UTM, orientados Norte-Sur, Este-Oeste, límites internacionales o del litoral, debiendo además estar comprendida dentro del área señalada en la Licencia de Exploración, y su superficie será otorgada en función de la magnitud del o los yacimientos y de las justificaciones técnicas del titular.

El Titular de la concesión minera pagará anualmente en forma anticipada en el primer mes de cada año, un canon superficial de U.S. \$300. Por Km<sup>2</sup> o fracción por el plazo de la vigencia de la concesión, dicho canon se hará efectivo en moneda de curso legal. (1)

## OBLIGACIONES DE LOS CONCESIONARIOS MINEROS

Art. 25.- El Titular de una Concesión tiene, entre otras, las obligaciones siguientes:

- 1) Operaciones técnicas mineras de la empresa;
- 2) Volúmenes de arranque de material;
- 3) Volúmenes de material procesado;
- 4) Ley promedio del mineral de entrada al proceso;
- 5) Ley promedio del producto obtenido;
- 6) Producción;
- 7) Comercialización; y
- 8) Montos de las regalías pagadas durante el periodo, anexando fotocopias de los comprobantes de pago. (1)

- a) Explotar racional o sustentablemente el o los yacimientos minerales objeto de la concesión; la Dirección técnica de la explotación, deberá de estar a cargo de profesionales expertos en materia de minería;
- b) Cumplir con el Programa Técnico de Explotación que fuere aprobado por la Dirección;
- c) Invertir en el Programa Técnico de explotación las sumas mínimas anuales fijadas en el Contrato;
- d) Presentar a la Dirección para su aprobación el Manual de Seguridad Minera, dentro del primer año de inicio de operaciones, cuyo contenido se establecerá en el Reglamento de la presente Ley; (1)
- e) Permitir las labores de Inspección y Auditorías de parte de los delegados del Ministerio y la Dirección;
- f) Pagar las Regalías a que se refiere esta Ley; así como los impuestos, Tasas y Contribuciones Fiscales y Municipales que por otras leyes le corresponde;
- g) Renovar oportunamente la fianza o garantía de fiel cumplimiento a favor del Estado; (1)
- h) Rendir anualmente el informe, firmado por profesionales en la materia, que contenga entre otros, los siguientes aspectos:
- i) Dar mantenimiento a los mojones construidos en el área objeto de la concesión; (1);
- j) Adiestrar y capacitar personal técnico nacional y establecer programas de seguridad minera; y
- k) Cumplir con las demás obligaciones que se deriven de la presente Ley y su Reglamento, el Acuerdo de Concesión y el Contrato respectivo, así como la legislación en material laboral y otras normas que fuesen aplicables.

#### SUSPENSIÓN DE OPERACIONES MINERAS

Art. 26.- La Dirección podrá ordenar o autorizar la suspensión de las operaciones mineras, en los casos siguientes:

- a) Cuando a consecuencia de las operaciones mineras estuviere en inminente peligro la vida o bienes de las personas;
- b) Cuando el Titular no cumplan con las disposiciones que se establezcan en el Manual de Seguridad Minera; (1)
- c) Cuando los Titulares realicen las operaciones en forma no técnica, propiciando con ello el desperdicio o generando prácticas ruinosas con los recursos; y

d) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor debidamente comprobadas.

Las Resoluciones que ordenen o autoricen la suspensión serán de ejecución inmediata.

### TERMINACION DE LAS LICENCIAS Y CONCESIONES

Art. 27.- Las Licencias y Concesiones terminan por las siguientes causas:

a) Por renuncia expresa del Titular;

b) Por muerte del Titular; cuando no se cumpla con lo dispuesto en el Art. 14 de esta ley;

c) Por quiebra o disolución cuando se trate de personas jurídicas;

d) Vencimiento del plazo otorgado, o de su prórroga; y

e) Cancelación.

### CAUSAS DE CANCELACION

Art. 28.- Las licencias y las concesiones otorgadas de conformidad a esta Ley, serán canceladas por el Ministerio o la Dirección en su caso, por cualquiera de las siguientes razones:

a) Haber incurrido el Titular, por tercera vez en violaciones a la presente Ley, que hayan sido sancionadas con Multa;

b) Si en el plazo de seis meses en el caso de Licencias y de un año de las Concesiones, no se iniciaren las operaciones para las cuales se han otorgado;

c) Si en el término de un año no se pagaren las regalías a que están obligados los Titulares;

d) Por no permitir a la Dirección o al Ministerio, de manera manifiesta o reiterada, las funciones de vigilancia, fiscalización, auditoría o de cualquier otra actuación relacionada con las actividades mineras o por negarse a rendir los informes a que está obligado de conformidad a la Ley;

e) Por ocultación o sustracción de sustancias mineras con fines fraudulentos;

f) Por revocatoria del permiso ambiental por parte de autoridad competente; (1)

g) Por otras causas y en los casos específicos que señala esta Ley.

Para proceder a la cancelación de la licencia o de una concesión, la Dirección instruirá el informativo correspondiente, aplicando el procedimiento señalado en los Arts. 70 y 71 de esta ley.

## EFFECTOS DE LA TERMINACION DE CONCESIONES DE EXPLOTACION

Art. 29.- Terminada la concesión para la explotación minera por cualquiera de las causas señaladas en el Art. 27, se extingue el derecho y vuelve al dominio del Estado la propiedad que comprende el yacimiento o mina de que se trate; así como todas las instalaciones cuya remoción pudiese causar daño al yacimiento objeto de la explotación o amenazar su seguridad, sin compensación alguna.

## CAPITULO IV EXPLOTACION DE CANTERAS

### CONCESION DE EXPLOTACION DE CANTERAS

Art. 30.- La concesión de explotación de canteras confiere al Titular, dentro de los límites de su área e indefinidamente en profundidad, la facultad exclusiva de extraer, procesar, transportar y disponer de las sustancias minerales para las cuales ha sido otorgada. La profundidad podrá limitarse según las condiciones geológicas e hidrogeológicas contempladas en la factibilidad de explotación del yacimiento.

El área de concesión será otorgada en función de la magnitud del o los yacimientos y de las justificaciones técnicas del Titular, y será delimitado por coordenadas de proyección cónica conformal de Lambert o UTM, orientados Norte-Sur, Este-Oeste, límites internacionales o del litoral.

El área podrá ampliarse en terrenos adyacentes hasta en un quinto del área originariamente otorgada en los casos que el yacimiento continúe y sea factible su explotación.

El Titular podrá ejecutar todas las operaciones y trabajos necesarios o convenientes que posibiliten el desarrollo de sus actividades de explotación, siempre que se sujeten a las prescripciones de esta Ley y su Reglamento, su acuerdo y contrato de concesión

El inmueble en que se encuentre la cantera objeto de la explotación, deberá ser propiedad de la persona que lo solicita o tener autorización de su propietario o poseedor otorgada en legal forma. (1)

### VIGENCIA DE LA CONCESION DE EXPLOTACION DE CANTERAS

Art. 31.- La concesión de explotación de canteras se otorgará por un período que no excedera de veinte años, el cual podrá prorrogarse, a solicitud del interesado, siempre que a juicio de la Dirección y del Ministerio cumpla con los requisitos que la Ley establece.

## OBLIGACIONES DEL TITULAR DE EXPLOTACION DE CANTERAS

Art. 32.- Son obligaciones del Titular de la concesión para la explotación de canteras, las siguientes:

- 1) Nombre y asociación de los minerales o rocas en explotación;
  - 2) Localización y descripción del o los yacimientos;
  - 3) Método de explotación y avance de la explotación;
  - 4) Reservas de material o mineral vida útil de la cantera en explotación; y
  - 5) Producción y venta por todo tipo de producto. (1)
- a) Explotar racional y sustentablemente los yacimientos minerales no metálicos de uso industrial; la Dirección Técnica de la explotación, deberá estar a cargo de profesionales en materia de explotación de canteras;
- b) Presentar a la Dirección para su aprobación, el Manual de Seguridad Minera, dentro del primer año de inicio de operaciones; (1)
- c) Pagar los Impuestos, Tasas o Contribuciones Fiscales o Municipales que por otras leyes le correspondan;
- d) Renovar oportunamente la fianza o garantía de fiel cumplimiento a favor del Estado; (1)
- e) Presentar los informes anualmente a la Dirección, debidamente firmados por profesionales en la materia y que contengan entre otros los siguientes aspectos:
- f) Iniciar sus operaciones dentro del plazo de seis meses a partir de la vigencia del contrato; y
  - g) Cumplir con las demás obligaciones que se deriven de la presente Ley, su Reglamento y el contrato respectivo.

## CAPITULO V PROCESAMIENTO Y COMERCIALIZACION

## PLANTA DE PROCESAMIENTO

Art. 33.- La concesión, otorga a los Titulares el derecho de instalar sus plantas para el procesamiento de las sustancias mineras dentro de las cuales se incluyen operacines de separación, concentración, beneficio y/o transformación, con el fin de elevar la ley o porcentaje de las mismas para obtener productos mineros.

Si el concesionario desea prestar servicio de procesamiento a terceros, necesitará obtener Licencia de Procesamiento ante la Dirección; también la deberán obtener los particulares que deseen dedicarse a la actividad de extracción; estos últimos deberán cumplir con el Permiso Ambiental emitido por la autoridad competente.

En los procesos de producción, el tratamiento de los desechos sólidos, líquidos, emisiones gaseosas y polvos que se generen, estarán sujetos a lo dispuesto en el Permiso Ambiental. (1)

## VIGENCIA DE LA LICENCIA DE PROCESAMIENTO

Art. 34.- La vigencia de la licencia de procesamiento otorgada a los titulares de concesiones será por el mismo plazo de la concesión para la explotación de las minas; la de los particulares se otorgará por un plazo indefinido, siempre que se dé cumplimiento a las disposiciones legales que le fuesen aplicables.

## COMERCIALIZACION

Art. 35.- El Titular de la Concesión será dueño de los minerales extraídos, y como tal, podrá comercializarlos libremente ya sea dentro o fuera del país, siempre que cumpla con las regulaciones que dicte el Ministerio; y estará sujeto al pago de todo tipo de impuestos.

Cuando se tratare de comercialización de minerales cuya uso sea privativo del Estado o de sus instituciones, ya sea por razones de seguridad o de protección ambiental, el Ministerio dictará disposiciones sobre la forma en que pueden ser adquiridos, mantenidos en depósitos, transportados, importados o exportados.

## CAPITULO VI

### PROCEDIMIENTO PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES Y DOCUMENTOS ANEXOS



## SOLICITUD

Art. 36.- La persona interesada en obtener las Licencias y Concesiones a que se refiere esta ley deberá presentar a la Dirección, solicitud escrita con los requisitos mínimos siguientes:

- a) Designación de la autoridad a quien va dirigida;
- b) El nombre y generales del solicitante, y si se gestiona por otra persona, las generales de ésta y la calidad con que actúa. Número de Identificación Tributaria (NIT), Número de Identificación del contribuyente, fotocopia certificada del registro de Capital Extranjero; (1)
- c) Exposición sucinta de la solicitud, concretizando la petición;
- d) Designación del lugar que se señala para oír notificaciones
- e) Relación de la documentación que se acompañar y
- f) Lugar y fecha de la solicitud.

## DOCUMENTOS ANEXOS

Art. 37.- Si el peticionario no actúa por sí, a la solicitud referida en el artículo anterior, deberá adjuntar el documento que acredite su personería jurídica ya sea que lo haga en representación de persona natural o jurídica; en este último caso deberá también, comprobar la existencia legal de ésta. Además presentará los siguiente documentación:

- a) Plano de ubicación del inmueble en el cual se realizarán las actividades, descripción técnica y extensión del área solicitada;
- b) Hoja cartográfica del área del terreno, en donde se establezcan fehacientemente su localización y linderos;
- c) Programa técnico de exploración, el cual deberá contener las actividades mineras a realizar y el monto mínimo de capital a invertir en cada actividad;
- d) Documentos que acrediten la capacidad técnica, financiera y experiencia minera del solicitante;
- e) Así como los demás que la Dirección estime conveniente,

a) Plano de ubicación del inmueble en que se realizarán las actividades, hoja cartográfica del área, plano topográfico y su respectiva descripción técnica, extensión

del área solicitada donde se establezcan fehaciennente su localización, linderos y nombre de los colindantes.

b) Escritura de propiedad del inmueble o autorización otorgada en legal forma por el propietario;

c) Permiso Ambiental emitido por autoridad competente, con copia del Estudio de Impacto Ambiental;

d) Estudio de Factibilidad Técnico-Económico, elaborado por profesionales afines a la materia;

e) Programa de explotación para los cinco primeros años, firmados por un Geólogo o profesional competente en la materia; y

f) Los demás que se establezcan reglamentariamente;

a) Estudio Técnico-Económico que demuestre la factibilidad del proyecto, elaborado por profesionales afines a la materia;

b) Permiso Ambiental emitido por autoridad competente, con copia del Estudio de Impacto Ambiental;

c) Los demás que se establezcan reglamentariamente.

### 1.- PARA LICENCIA DE EXPLORACION

### 2.- PARA CONCESION DE EXPLOTACION DE MINAS Y CANTERAS

### 3.- PARA PLANTAS DE PROCESAMIENTO

La solicitud y documentación anexos deberán estar redactados en Castellano; si estos últimos estuviesen en otro idioma deberán ser legalmente traducidos, y si han sido emanados del país extranjero deberán presentarse con el apostillado correspondiente. El orden de presentación de la solicitud, da derecho preferente para el otorgamiento de los solicitado, siempre que se reúnan los requisitos de ley. (1)

## ADMISION DE LA SOLICITUD

Art. 38.- Presentada en legal forma una solicitud, se practicará inspección por Delegados de la Dirección, y de ser favorable se admitirá. En caso de no presentarse con los requisitos de ley, se otorgará al interesado un plazo que no excederá de 30 días para que subsane las omisiones; si transcurrido dicho plazo no las subsanare, se declarará sin lugar la solicitud y se ordenará el archivo de la misma.

## RESOLUCION SOBRE SOLICITUDES

Art. 39.- Practicadas las diligencias señaladas por el artículo que antecede, la Dirección emitirá la resolución que corresponda, dentro del término de quince días hábiles.

## PUBLICACIONES

Art. 40.- Admitida una solicitud de concesión para explotación, la Dirección mandará a publicar a costa del interesado, un aviso que contenga un extracto de la misma, el cual deberá realizarse en el Diario Oficial y en dos periodos de mayor circulación nacional, por dos veces cada uno, con intervalos de ocho días entre cada publicación; también enviará copia del mismo a la Alcaldía Municipal respectiva, para que sea colocada en los carteles que para tal efecto llevan las Municipalidades del país.

Las publicaciones del Aviso deberán presentarse a la Dirección en un plazo hasta de 45 días, caso contrario se tendrá por desestimada la solicitud y se ordenará el archivo de la misma. (1)

## OPOSICIONES

Art. 41.- Dentro de los quince días siguientes al de la última publicación en el Diario Oficial, las personas que aleguen tener interés legítimo o se creyeren perjudicadas, podrán oponerse a lo solicitado. De esta oposición se mandará a oír por tres días hábiles a las partes, pudiendo la Dirección, si lo estimare conveniente o si se le solicitase, abrir a pruebas por el término de ocho días, y presentadas, resolverá sobre la oposición dentro de los siguientes quince días hábiles, declarándola sin lugar si no fuere fundada, en cuyo caso ordenará se continúe con el trámite de la solicitud.

Si no se estuviere conforme con lo resuelto, el interesado podrá interponer dentro del término de tres días, contados desde el siguiente al de la notificación de la Resolución a que alude la parte del inciso anterior, Recurso de Apelación ante el Ministro, quien deberá resolverlo dentro de los ocho días hábiles siguientes de recibidas las diligencias.

Art. 42.- Encontrándose firme la resolución que declara sin lugar la oposición o no habiéndose interpuesto, y transcurridos los quince días después de la última publicación a que se refiere el inciso primero del artículo anterior, la Dirección ordenará los trabajos de mensura y amojonamiento de los límites del área objeto de la solicitud, los que deberán finalizar dentro del plazo hasta de sesenta días; dichos mojones deberán ser solidamente contruidos. Si por accidentes del terreno estos no pudiesen ser contruidos, se fijaran mojones adicionales en partes visibles del terreno, siempre que sea factible hacerlo; verificados dichos trabajos se emitirá el dictamen correspondiente y elevará las diligencias al conocimiento del Ministro de Economía, quien procederá en la forma establecida en el Artículo siguiente.(1)

## ACUERDO DE CONCESION

Art. 43.- Recibido el expediente a que se refiere el artículo anterior, el Ministro podrá solicitar los informes y ordenará la práctica de las diligencias que estime convenientes y dentro de los quince días hábiles siguientes al recibo, si es procedente, emitirá el Acuerdo correspondiente, el que deberá ser aceptado en el término de ocho días hábiles posteriores a la emisión del mismo, por el solicitante.

En caso de que considere improcedente la concesión, emitirá la Resolución desfavorable; la cual admitirá Recurso de Reconsideración, que podrá interponer el interesado ante el mismo Ministro, dentro de los tres días hábiles siguientes al de la notificación respectiva, recurso que será resuelto dentro de los quince días siguientes a su presentación.

Esta resolución no admitirá recurso alguno.

## CONTRATO DE EXPLOTACION

Art. 44.- Publicado en el Diario Oficial el Acuerdo de Concesión, se procederá a otorgar el respectivo contrato entre el Ministro y el Titular de la concesión; en el cual, además de que se relacionará tal Acuerdo, se consignará el derecho exclusivo que el concesionario tiene de explotar las sustancias minerales objeto de concesión, y se establecerán, de acuerdo a esta Ley, los términos, derechos y obligaciones bajo los cuales se regirá; debiendo fijarse expresamente las siguientes estipulaciones:

- a) Que el Estado no asumirá, por ningún concepto, responsabilidad alguna por las inversiones y operaciones a realizarse, ni por cualquier resultado infructuoso de las mismas;
- b) Que se dará preferencia a la utilización de productos, bienes y servicios salvadoreños en la realización de las operaciones mineras;
- c) Que el plazo del contrato será el mismo señalado en el Acuerdo de Concesión; y
- d) Los contratos podrán darse por terminados antes del plazo señalado, por el agotamiento de la o las sustancias minerales que se están explotando; y en el caso de cancelación de la concesión, por incumplimiento de las disposiciones de esta Ley y su Reglamento; (1)

Los términos del Contrato podrán ser modificados por mutuo consentimiento de las partes, por causas justificadas y siempre que sean apegadas a lo dispuesto en esta Ley y su Reglamento.

## APELACION

Art. 45.- Las resoluciones emitidas por la Dirección, que denieguen una Licencia de las previstas en esta Ley o cualquier otra resolución dictada de conformidad con la misma, admitirán Recurso de Apelación para ante el Ministro de Economía, tal Recurso deberá interponerse dentro de los tres días hábiles siguientes al de la notificación respectiva.

Interpuesto el Recurso en legal forma, se admitirá, y remitirá el expediente al Ministro de Economía, quien mandará oír al apelante por el término de Tres días hábiles, y si se le solicitase abrirá a prueba por el término de ocho días hábiles, verificado lo cual emitirá la resolución que corresponda dentro del término de quince días hábiles. (1)

## DESCUBRIMIENTO DE SUSTANCIAS MINERALES DIFERENTES

Art. 46.- En caso de que el Titular descubriese sustancias minerales diferentes para las cuales se haya otorgado la Concesión, o se estimen de alto valor económico o estratégico, se considerarán minas especiales; quedando obligado a dar cuenta de ello a la Dirección, en el plazo de treinta días siguientes al descubrimiento para los efectos indicados en el Art. 19. En caso de estar interesado el titular, la Dirección determinará si es necesario solo ampliar el Acuerdo de Concesión y Contrato respectivo o suscribir otro; en este último caso deberá determinarse su forma de explotación y aprovechamiento, el que, sin dejar de hacer rentable su explotación, favorezca los intereses del Estado. De todo ello se deberá dar cuenta al Ministro para su respectiva aprobación, así como a la Fiscalía General de la República para los efectos del Art. 193, ordinal 10º de la Constitución.

## CAPITULO VII

### SUPERVISION Y REGISTRO MINERO

## INSPECCIONES

Art. 47.- La Dirección velará por que se tomen las medidas necesarias, a fin de que se empleen métodos y sistemas técnicos adecuados para proteger la vida y salud de los trabajadores, asegurar el aprovechamiento racional de los recursos minerales, y evitar el deterioro del medio ambiente.

Además practicará auditorías, a efecto de determinar si los concesionarios cumplen con el pago de las regalías que establece esta ley. Para tales efectos realizará inspecciones por medio de sus delegados, quienes podrán tomar muestras, revisar documentación y realizar pruebas y diligencias que estime necesarias, todo sin perjuicio de las atribuciones que por ley correspondan a otras autoridades.

## ADOPCION DE MEDIDAS

Art. 48.- Cuando la Dirección tuviere conocimiento de que se está realizando actividades mineras que puedan causar daño a la salud o a la vida de las personas, al medio ambiente o a bienes de terceros, sin más trámite ordenará la práctica de diligencias que estime conveniente, y de comprobarse la gravedad del daño ordenará mediante resolución, la suspensión inmediata de las actividades y lo comunicará a las autoridades competentes para los efectos legales consiguientes. (1)

## REGISTRO MINERO

Art. 49.- Establécese el Registro Minero como un sistema de inscripción, autenticidad y publicidad de los actos que tienen por objeto o guarden relación con las Licencias o Concesiones a que se refiere esta Ley; este registro estará a cargo de la Dirección, y se llevará mediante Libros, en la forma que la Dirección lo establezca, cuidando de relacionar en ellos todos los documentos que se presenten para su inscripción, en el orden de su recibo, con indicación de la fecha y hora de presentación; el número correlativo y la naturaleza del documento.

A quien presentare documentos para su registro, se le proporcionará constancia escrita de su recibo, que contendrá fecha, hora y número de orden.

Los Acuerdos y Contratos de Concesión Minera, además de inscribirse en el registro de la Dirección, deberán inscribirse, los primeros en el Registro de Comercio y los segundos en el Registro de la Propiedad Raíz e Hipotecas, correspondiente. (1)

## DOCUMENTOS A REGISTRARSE

Art. 50.- Además de los documentos mediante los cuales se otorgan Licencias o Concesiones a que se refiere esta Ley, deberán inscribirse en el registro de la Dirección, los siguientes:

- a) Los gravámenes que pesen sobre el derecho a explorar o explotar o sobre las instalaciones de maquinaria y equipos mineros;
- b) Las servidumbres mineras;
- c) Del embargo de los derechos de exploración, explotación o de cualquier providencia judicial que afecte tales derechos;
- d) Las garantías constituidas por los Titulares de Licencias y Concesiones; y,
- e) Las transferencias a que se refiere esta Ley y las ordenadas por sentencia judicial.

## OBLIGACION DE REGISTRAR

Art. 51.- Ninguna Licencia o Concesión Minera o acto que la modifique, grave o cancele tendrá efecto frente a terceros sin su inscripción previa en los registros correspondientes.

El Registro minero es público y previa petición de cualquier persona y pago de los derechos correspondientes, se expedirá certificación de los documentos o de piezas de los mismos; la que podrá hacerse por cualquier medio de reproducción mecánica o fotostática.

## CANCELACION DE INSCRIPCIONES

Art. 52.- La cancelación de una inscripción en el Registro Minero procederá cuando así lo ordene la resolución, acuerdo o sentencia, emitidos por la Dirección, el Ministerio o el Juez competente en su caso, que cancele los derechos otorgados.

## CAPITULO VIII DE LAS SERVIDUMBRES

### SERVIDUMBRES VOLUNTARIAS

Art. 53.- Los Titulares de Licencias o Concesiones mineras podrán convenir con los propietarios o poseedores de los terrenos que le sean necesarios para realizar sus actividades mineras, las servidumbres voluntarias que consideren convenientes.

### SERVIDUMBRES LEGALES

Art. 54.- Además de las Servidumbres Voluntarias, los Titulares gozarán de las Servidumbres Legales de Ocupación, Tránsito o Paso, Desagüe, Ventilación, Transmisión o Energía Eléctrica o de cualquier otra que beneficie directamente o requiera la actividad minera.

Las servidumbres mineras se regirán por las disposiciones de esta Ley y en lo no previsto, por las disposiciones del Código Civil.

### LIMITACIONES EN LA CONSTITUCION DE SERVIDUMBRES

Art. 55.- El Titular de una Licencia o Concesión está en la obligación de restaurar los terrenos y demás bienes destruidos o deteriorados, según lo establecido en el correspondiente documento de servidumbre.

No se podrá constituir servidumbres cuando con ello se ocasione o pueda ocasionar perjuicios en obras y/o servicios públicos, zonas de reserva ecológica o de aquellas en las cuales no se permitan actividades mineras de conformidad a esta Ley.

## CONSTITUCION DE SERVIDUMBRES

Art. 56.- La Constitución de Servidumbres a que se refiere esta Ley es temporal; su ejercicio e indemnizaciones que correspondan se establecerán por mutuo acuerdo entre el Titular y el propietario u ocupante del terreno, mediante Escritura Pública, que se inscribirá en el Registro de la Propiedad correspondiente y se anotará en el Registro de la Dirección.

## REGLAS PARA LA FIJACION DE LA INDEMNIZACION

Art. 57.- Para la fijación del monto de la indemnización originada en el ejercicio de las servidumbres a que se refiere este capítulo, se observarán las siguientes reglas:

a) Se atenderá en forma objetiva el valor comercial actual de uso de los bienes afectados o deteriorados en el ejercicio de la servidumbre y no la importancia económica de los proyectos y obras de minería, ni la calidad y valor de los minerales a extraerse, ni la capacidad económica de la persona obligada a la indemnización;

b) Si la ocupación del inmueble fuere parcial y no causare demérito al predio como un todo o a las partes del mismo no afectadas, la indemnización sólo comprenderá el valor del uso de la parte ocupada; y

c) Si la ocupación del predio fuere transitoria, se estimará el valor de su uso por tiempo necesario para mantener las obras y realizar los trabajos de minería. Se entiende que hay ocupación transitoria, cuando en el inmueble se instalan y operan obras, equipos, elementos trasladables o móviles que pueden ser retirados sin detrimento del terreno y cuya permanencia no exceda los dos años; se consideran permanentes cuando los mismos no pueden moverse por su misma naturaleza y ubicación sin ser destruidos o sin causar deterioro del terreno en que están ubicados;

## SERVIDUMBRE DE OCUPACION

Art. 58.- La servidumbre de ocupación faculta al concesionario para ocupar las zonas de terreno que sean estrictamente necesarias para sus construcciones, instalación de equipos y demás labores. Esta servidumbre comprende también, la facultad de abrir y mantener canales, tongas, sacayones, accesos, galerías y demás obras de minería en sus diversas modalidades y sistemas de extracción; así como establecer cercas, señalamientos y protección de las zonas ocupadas.



## SERVIDUMBRE DE VENTILACION

Art. 59.- La servidumbre de ventilación consiste en el derecho de comunicar con la superficie, las labores interiores para el sólo efecto de proporcionarles la ventilación necesaria.

## SERVIDUMBRE DE DESAGÜE Y VERTIMIENTO

Art. 60.- La servidumbre de desagüe y vertimiento consiste en la actividad y las obras necesarias para sacar el agua que inunda las minas o la que se ha utilizado en sus labores. Dichas aguas deben ser tratadas a efecto de no causar contaminación alguna.

## SERVIDUMBRE DE TRANSITO

Art. 61.- La servidumbre de tránsito faculta al Titular y a su personal para trasladar los materiales y equipos necesarios desde la vía pública hasta los lugares de trabajo y transportar hacia la misma vía los minerales y productos extraídos.

Esta servidumbre conlleva el derecho de construir, mantener y usar las obras, instalaciones y equipos que técnica y económicamente sean aconsejables para una eficiente operación de tránsito, transporte, embarque de personas y cosas por vía terrestre, marítima, aérea o fluvial, según las características y magnitud del proyecto minero.

## PERMISO A TERCEROS PARA EL USO DE SERVIDUMBRES

Art. 62.- Las vías de tránsito y transporte, así como las obras de acueductos, energía y demás obras de infraestructura para el uso humano construidas por el Titular, podrán ser utilizadas por terceros, cuando no perjudiquen u obstaculicen el regular funcionamiento de la empresa minera y la satisfacción de las necesidades de ésta.

## CAPITULO IX REGIMEN FISCAL

### OBLIGACIONES FISCALES Y MUNICIPALES

Art. 63.- Los Titulares de Licencias y Concesiones a que se refiere esta Ley, deberán cumplir con las obligaciones formales y sustantivas, en relación a los impuestos fiscales y municipales, tasas y contribuciones que de acuerdo a las leyes respectivas se establecen; y los concesionarios además, a cumplir con el pago de Regalías.

## REGALIAS

Art. 64.- Se entiende por Regalía, el pago de un porcentaje en dinero que el Titular de la concesión minera debe efectuar al Estado y a la Alcaldía Municipal respectiva, en compensación por la explotación y aprovechamiento de las sustancias mineras. Su monto será fijado sobre el valor total de las ventas netas obtenidas en el periodo; los precios de ventas deberán estar acordes al mercado internacional y se comprobará mediante las facturas correspondientes.

Las empresas dedicadas a la explotación de minerales están obligadas a informar mensualmente a la Dirección, las cantidades producidas de minerales metálicos y no metálicos y los respectivos precios de venta.

El pago de la Regalía deberá hacerse trimestralmente.

## PORCENTAJES APLICABLES

Art. 65.- El porcentaje a que se refiere el artículo anterior, se establecerá en la forma siguiente:

- a) Al Estado, cuando se trate de Minerales Metálicos, el uno por ciento (1%). (1)
- b) A las Municipalidades, ya se que se trate de minerales metálicos, no metálicos o canteras, lo que señalen las respectivas leyes de impuestos municipales del municipio a cuya jurisdicción corresponda la explotación de minerales, no debiendo exceder éste el uno por ciento (1%).

## LIQUIDACION DE REGALIAS Y CANONES SUPERFICIALES (1)

Art. 66.- Los Titulares de Concesiones mineras realizarán su propia liquidación y deberán hacer efectivo el pago de las Regalías, dentro de los treinta días posteriores al vencimiento del periodo de que se trata, en cualquiera de las Colecturías habilitadas por el Ministerio de Hacienda, mediante el mandamiento de ingreso que emitirá la Dirección.

El canon de superficie por Licencia de Exploración y de concesión de explotación se pagará anualmente en forma anticipada durante el primer mes de cada año de exploración o explotación, en cualquiera de las colecturías habilitadas por el Ministerio de Hacienda, mediante el mandamiento de ingreso que emitirá la Dirección. (1)

## DECLARACION JURADA Y PAGO DE REGALIAS

Art. 67.- Para comprobar el pago de las Regalias, el Titular deberá presentar a la Dirección, dentro del mes posterior al vencimiento de cada trimestre, los siguientes documentos:

- a) Declaración Jurada de la liquidación provisional de las regalías;
- b) Comprobante de haber pagado la Regalía por el trimestre anterior.

La declaración del primer período trimestral comprenderá, de la fecha de vigencia del otorgamiento de la concesión minera al último día del trimestre que corresponda.

## ACCION EJECUTIVA

Art. 68.- La falta de pago de la Regalía en el período establecido en el Art. 64, inciso 3° de esta Ley, da derecho a su cobro por la vía ejecutiva por parte del Ministerio, para lo cual remitirá certificación de la liquidación al Fiscal General de la República, para que la haga efectiva conforme a los procedimientos comunes.

## CAPITULO X

### INFRACCIONES Y SANCIONES (1)

#### DE LAS INFRACCIONES

Art. 69.- Constituyen infracciones a la presente Ley y su Reglamento, las acciones u omisiones cometidas por personas naturales o jurídicas, las cuales se clasifican, de acuerdo a la naturaleza y gravedad de las mismas, en menos graves y en graves.

Son menos graves las siguientes:

- a) No presentar para su aprobación dentro del primer año de funcionamiento, el Manual de Seguridad Minera;
- b) Incumplir sin causa justificada con las obligaciones contenidas en los literales a) del Artículo 22 y b) del Artículo 25 de la Ley de Minería;
- c) No presentar en el plazo establecido o cuando la Dirección lo requiera, el informe a que se refiere el inciso primero del Art. 18 de la Ley de Minería;
- d) No informar en el plazo establecido en el inciso segundo del Artículo 19 y Art. 46 de esta Ley, sobre el hallazgo de sustancias minerales diferentes a las previstas en la Licencia de Exploración otorgada por esta Dirección;

e) Violar las normas técnicas del Manual de Seguridad Minera, aprobado por la Dirección;

f) No renovar oportunamente la fianza de fiel cumplimiento para responder por los daños o perjuicio que se causen al Estado o a terceros;

g) No efectuar en el plazo establecido, el pago del canon superficial correspondiente;

Son graves las siguientes:

a) Realizar las actividades mineras a que se refiere esta Ley, sin la correspondiente autorización;

b) Obstruir las operaciones mineras a los Titulares de Licencias de Exploración y Concesionarios de explotación de minerales, sin existir causa legal para ello;

c) Suministrar datos falsos en los informes que se establecen en la Ley de Minería y los que fuesen solicitados por la Dirección. (1)

## DE LAS SANCIONES

Art. 69-A.- Las multas por infracciones a las disposiciones de esta Ley y su Reglamento se establecerán en salarios mínimos mensuales, equivaliendo cada salario mínimo mensual a treinta salarios mínimos diarios urbanos vigentes para la ciudad de San Salvador.

Las infracciones menos graves, se sancionarán de diez a cien salarios mínimos mensuales. En caso de reincidencia esta se duplicará. Las infracciones graves se sancionarán de cien a mil salarios mínimos mensuales. En caso de reincidencia esta se duplicará. (1)

## PROCEDIMIENTO PARA IMPOSICION DE SANCIONES

Art. 70.- Las sanciones serán impuestas por la Dirección previa audiencia al interesado, por tres días hábiles; quien podrá dentro de ese término, solicitar la apertura a pruebas por el término fatal e improrrogable de ocho días hábiles.

La dirección dictará Resolución, dentro de los quince días hábiles siguientes, la que admitirá Recurso de Apelación, para ante el Ministro; recurso que deberá interponer el interesado dentro del término de tres días hábiles, contados desde el siguiente al de la respectiva notificación.

Introducidos los autos ante el Ministro, éste resolverá dentro de los quince días hábiles siguientes, haya o no comparecido el apelante. Esta Resolución no admitirá recurso alguno.

Cuando la sanción sea de cancelación de la Concesión, concluido el procedimiento a que se refiere este artículo, se procederá a revocar el Acuerdo de concesión respectivo y a solicitar a la Fiscalía General de la República la terminación del Contrato otorgado.

#### PLAZO PARA EL CUMPLIMIENTO DE LA SANCION

Art. 71.- La Resolución que imponga una sanción tendrá fuerza Ejecutiva; el infractor deberá cumplirla, dentro de los tres días hábiles siguientes a aquel que le sea notificada; caso contrario se remitirá certificación de la misma al Fiscal General de la República para que la haga efectiva, conforme a los procedimientos comunes. Lo percibido ingresará al Fondo General del Estado.

Las sanciones establecidas en la presente Ley se impondrán, sin perjuicio de la responsabilidad Penal a que hubiere lugar, en cuyo caso, la Dirección estará en la obligación de informar lo pertinente a la Fiscalía General de la República, para que ejerza al respecto las acciones correspondientes, a tenor de lo dispuesto por el Art. 193, ordinal 10° de la Constitución.

#### CAPITULO XI

#### DISPOSICIONES FINALES, DEROGATORIAS Y VIGENCIA

Art. 72.- Las disposiciones de la presente Ley, por su carácter especial prevalecerán sobre cualesquiera otras que la contraríen.

Art. 73.- Las personas que al entrar en vigencia esta Ley sean acreedoras de Licencias o Concesiones para la exploración o explotación de minerales, continuarán gozando de las mismas por los plazos otorgados. No obstante lo anterior, estarán obligadas a adecuarse a las disposiciones de esta Ley, dentro del plazo de los ciento veinte días siguientes a esa fecha.

El Ministerio o la Dirección, en su caso, cumplidos los requisitos de ley, deberá sustituir los documentos emitidos con base en el Código de Minería que se deroga, por los que establece la presente ley, en la misma obligación y dentro del mismo plazo deberán hacerlo las que tengan sus resoluciones en trámite.

Las personas que a la fecha se encuentran dedicadas a actividades mineras sin estar legalmente autorizadas para hacerlo, deben presentar sus solicitudes también en el plazo de ciento veinte días contados desde la vigencia de la presente ley. NOTA

#### INICIO DE NOTA:

Que por D.L. N° 475, del 11 de julio de 2001, publicado en el D.O. N° 144, Tomo 352, del 31 de julio de 2001, se reforma el presente artículo, en el sentido de ampliar su

vigencia para normalizar las concesiones mineras adquiridas, por lo que se transcriben textualmente, así:

Art. 32.- Las personas que al entrar en vigencia las presentes reformas, sean acreedoras de Concesiones mineras otorgadas de conformidad al Código de Minería derogado, y que no se adecuaron a la Ley de Minería durante el plazo concedido en su Artículo 73, gozarán de un último plazo de CIENTO VEINTE DIAS para hacerlo, contados desde la vigencia de estas reformas; caso contrario se les cancelaran las concesiones, previo el informativo correspondiente.

#### FIN DE NOTA

Art. 74.- El Presidente de la República dictara el Reglamento para la aplicación de esta Ley.

Art. 75.- Quedan derogados por la presente ley:

a) El Código de Minería emitido por el Decreto Legislativo de fecha 17 de mayo de 1922, publicado en el Diario Oficial número 183, tomo 93 del 17 de agosto del mismo año; así como sus reformas posteriores;

b) Ley Complementaria de Minería, emitida por Decreto Legislativo número 930 de fecha 16 de enero de 1953, Publicado en el Diario Oficial número 19, Tomo 158 del 29 del mismo mes y año, así como sus reformas posteriores; y

c) La Ley Reguladora del Proceso Extractivo en la Industria del Cemento, emitida por Decreto Legislativo número 327 de fecha 21 de agosto de 1975, publicado en el Diario Oficial número 156 Tomo 248 del 26 de agosto del mismo año y sus reformas posteriores.

Art. 76.- El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALON AZUL DEL PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los once días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y cinco.

MERCEDES GLORIA SALGUERO GROSS,  
Presidenta.

ANA GUADALUPE MARTINEZ MENENDIZ,  
Vicepresidenta,

ALFONSO ARISTIDES ALVARENGA,  
Vicepresidente,

JOSE RAFAEL MACHIUCA ZELAYA,  
Vicepresidente

JULIO ANTONIO GAMERO QUINTANILLA,  
Vicepresidente,

JOSE EDUARDO SANCHE CASTAÑEDA,  
Secretario,

GUSTAVO ROGELIO SALINAS OLMEDO,  
Secretario,

CARMEN ELENA CALDERON DE ESCALON,  
Secretaria,

WALTER RENE ARAUJO MORALES,  
Secretario,

RENE MARIO FIGUEROA FIGUEROA,  
Secretario,

CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los veintidós días del mes de diciembre de  
mil novecientos noventa y cinco,

PUBLIQUESE.

ARMANDO CALDERON SOL  
Presidente de la República

MANUEL ENRIQUE HINDS CABRERA,  
Ministro de Hacienda,

EDUARDO ZABLAH TOUCHE,  
Ministro de Economía,

D.L. N° 544, del 14 de diciembre de 1995, publicado en el D.O. N° 16, Tomo 339, del  
24 de enero de 1996.

REFORMAS.







Objetivo de Unidad: Apoyar a la Gestión de La Municipalidad, en relación con las actuaciones del Concejo Municipal, en cuanto convocatorias, actas , seguimiento de los Acuerdos, todo tipo de notificaciones y correspondencia relacionada con resoluciones o competencias del Concejo o del Alcalde.

| Objetivo de Unidad: Apoyar a la Gestión de la Municipalidad de Concejo Municipal, en cuanto convocatorias, actas , seguimiento de los Acuerdos, todo tipo de notificaciones y correspondencia relacionada con resoluciones o competencias del Concejo o del Alcalde. |  |        |              |     |                 |  |   |        |     |         |     |     |        |       | PROGRAMACION DE METAS |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--------|--------------|-----|-----------------|--|---|--------|-----|---------|-----|-----|--------|-------|-----------------------|--------|------|------|----------------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  | FECHA  |              |     | CANTIDAD FISICA | UNIDAD DE MEDIDA   | ACTIVIDADES PARA EL CUMPLIMIENTO DE METAS MAXIMO TRES ACTIVIDADES | PRIMER |     | SEGUNDO |     |     | TERCER |       |                       | CUARTO |      |      | TOTAL DE METAS | RECURSOS ESTIMADOS 2018 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| No   | DESCRIPCION DE LA META   | INICIO | FINALIZACION | ENE |                 |  |   | FEB    | MAR | ABR     | MAY | JUN | JUL    | AGOS. | SEPT.                 | OCT.   | NOV. | DIC. |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1  | Capacitaciones a las Comunidades y otros sectores sobre el cuidoy manejo adecuado del Medio Ambiente                         | Enero  | Diciembre    | 12  | Capacitaciones  | 1.1 Planificación y organizaciones                             |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      | 12             | \$7,500.00              |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 1.2 Formación continua de Ecolideres en las Comunidades        |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 1.3 Formación de nuevos Ecolideres                             |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 1.4 Capacitaciones   |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 1.5 Creación de comités ambientales                            |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 1.6 Otras capacitaciones                                       |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 2.1 Planificación y organización de las diferentes comunidades |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                | \$4,100.00              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  | Mejorar el Medio Ambiente a través de campañas de limpieza con separación, reutilización y reciclaje de los Desechos Sólidos | Enero  | Diciembre    | 5   | Campañas        | 2.2 Capacitaciones   |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      | 5              |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 2.3 Calendarizar y ejecutar las campañas de limpieza           |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |        |              |     |                 | 2.4 Colocación de rótulos                                      |   |        |     |         |     |     |        |       |                       |        |      |      |                |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |



|   |   |       |            |     |              |   |     |            |
|---|---|-------|------------|-----|--------------|---|-----|------------|
| 3 | Construcción de Ecoparques en diferentes comunidades                            | Enero | Septiembre | 4   | Construcción | 3.1 Planificación y organización de la Comunidad<br>3.2 Elaboración de Perfiles<br>3.3 Gestión de insumos para juegos<br><W<br>3.5 Construcción de Ecoparques   | 4   | \$5,000.00 |
| 4 | Construcción de contenedores para basura en diferentes Comunidades              | Enero | Agosto     | 3   | Construcción | 4.1 Organización<br>4.2 Elaboración del Perfiles<br>4.3 Gestión de Insumos<br>4.4 Capacitaciones<br>4.5 Construcción<br>4.6 Inauguración  | 3   | \$7,500.00 |
| 5 | Atención de solicitud de poda, corte y tala de árboles por riesgo en viviendas. | Enero | Diciembre  | 120 | Solicitudes  | 5.1 Solicitud realizada por la población<br>5.2 Inspección para verificación de solicitud<br>5.3 Resolución de la solicitud<br>5.4 Ejecutar la poda, corte ó tala del o los árboles que provocan riesgo | 120 | \$3,000    |



|   |   |       |           |   |          |   |            |
|---|---|-------|-----------|---|----------|---|------------|
| 6 | Establecimiento de Vivero Municipal en Parque El Recreo | Enero | Diciembre | 1 | Vivero   | 1   | \$7,500.00 |
|   |   |       |           |   |          | 6.1 Planificación y organización            |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.2 Gestión de insumos                      |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.3 Capacitaciones                          |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.4 Preparación del terreno                 |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.5 Recolección y selección de insumos      |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.6 Llenado de bolsas y siembra de semillas |            |
|   |   |       |           |   |          | 6.4 Mantenimiento del vivero                |            |
| 7 | Campañas de Reforestación y Recuperación de Suelos      | Marzo | Agosto    | 7 | Campañas | 7   | \$2,800.00 |
|   |   |       |           |   |          | SAN ANDRÉS                                  |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.1 Organizar y Capacitar                   |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.2 Siembra de plantas                      |            |
|   |   |       |           |   |          | SAN MARTIN                                  |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.3 Organizar y Capacitar                   |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.4 Siembra de plantas                      |            |
|   |   |       |           |   |          | SANTA MARIA 2                               |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.5 Organizar y Capacitar                   |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.6 Siembra de plantas                      |            |
|   |   |       |           |   |          | TIERRA VIRGEN 1                             |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.7 Organizar y Capacitar                   |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.8 Siembra de plantas                      |            |
|   |   |       |           |   |          | STA. GERTRUDIS                              |            |
|   |   |       |           |   |          | 7.9 Organizar y Capacitar                   |            |



[illegible]







